

# BAJO LA PIEL

Información actualizada sobre la crisis mundial para los burros y las personas que dependen de ellos.

NOVIEMBRE DE 2019



**THE DONKEY  
SANCTUARY**

**UPDATE**



**THE DONKEY  
SANCTUARY**

## CONTENIDOS

PRÓLOGO DE MIKE BAKER .....	4
RESUMEN EJECUTIVO .....	6
LA INDUSTRIA DEL EJIAO .....	10
UNA CRISIS A LA QUE SE ENFRENTAN LAS POBLACIONES DE BURROS A NIVEL MUNDIAL.....	12
BIENESTAR ANIMAL.....	14
SUBSISTENCIA .....	20
MUJERES .....	24
MEDIO AMBIENTE .....	26
VISTA GENERAL DEL COMERCIO DE PIELES: UNA AMENAZA GLOBAL PARA EL BIENESTAR DE LOS BURROS .....	30
ILEGALIDAD EN EL COMERCIO .....	32
VÍNCULOS CON OTROS TIPOS DE DELINCUENCIA.....	36
BIOSEGURIDAD .....	37
OPOSICIÓN AL COMERCIO.....	42
GANADERÍA .....	46
LO QUE ESTAMOS HACIENDO.....	48
UN FUTURO HUMANO Y SOSTENIBLE .....	52
RECOMENDACIONES .....	54
REFERENCIAS.....	56

### AGRADECIMIENTOS

The Donkey Sanctuary agradece sinceramente a su red de amigos, socios y compañeros de todo el mundo que han contribuido con información para la elaboración de este informe y que luchan día a día por el bienestar de los burros.

Cualquier organización que desee citar o hacer referencia a los contenido del informe publicado por The Donkey Sanctuary, titulado *Bajo la Piel: Informe de actualización* deberá utilizar la siguiente atribución: Proveniente del informe de The Donkey Sanctuary *Bajo la Piel: Informe de actualización*.

Copyright ©2019 The Donkey Sanctuary.

## PRÓLOGO DE MIKE BAKER



Existe una crisis mundial que afecta a los burros.

Nunca antes los burros habían sufrido este nivel de amenaza, ya que sus poblaciones locales en algunos países se desintegran debido a la implacable demanda de sus pieles. Es una crisis que exige

una acción inmediata y pedimos que se detenga urgentemente el comercio mundial de pieles de burro.

Estos animales confiables, trabajadores y sensibles experimentan un sufrimiento atroz como resultado de las actividades de los comerciantes de piel en todo el mundo. A menudo son transportados largas distancias, sin comida, agua o descanso, y es posible que les mantengan durante días en patios sin refugio, antes de que les sacrifiquen en condiciones a menudo brutales.

Contribuyen a la subsistencia de unos 500 millones de personas en algunas de las comunidades más pobres del mundo. Transportan mercancías al mercado, transportan agua y madera, proporcionan acceso a la educación y son una fuente vital de ingresos para las comunidades vulnerables, en particular las mujeres.

Tenemos la obligación de garantizar que estos animales resistentes e inteligentes reciban un trato humano y tengan una buena calidad de vida.

The Donkey Sanctuary apoya los esfuerzos de los gobiernos nacionales y de las comunidades locales para proteger a sus poblaciones de burros y hace un llamamiento a los gobiernos y a la industria del ejiao para que pongan en marcha planes urgentes que garanticen las mejores consecuencias prácticas para los burros y las personas que dependen de ellos.

El tiempo se está acabando y debemos actuar ahora para salvar a estos increíbles animales.

Mike Baker  
CEO, The Donkey Sanctuary



## RESUMEN EJECUTIVO

Las poblaciones mundiales de burros están en crisis. Se están vendiendo y robando burros a medida que aumenta la demanda de sus pieles, impulsado por la producción del ejiao, un remedio tradicional chino que algunos creen que tiene propiedades medicinales.

Se estima que la industria del ejiao requiere hoy por hoy aproximadamente 4.8 millones de pieles de burro al año. Con la reducción del rebaño de burros de China de 11 millones en 1992 a tan solo 2.6 millones en la actualidad, la industria del ejiao tuvo que encontrar pieles de burro por todo el mundo, ejerciendo una presión sin precedentes sobre las poblaciones de burros de todo el mundo, y contribuyendo a la desintegración de algunas poblaciones nacionales de burros.

Para muchas de las comunidades más vulnerables del mundo, y para las mujeres en particular, los burros son una vía para salir de la pobreza y pueden significar la diferencia entre la indigencia y una supervivencia modesta. Se les usa diariamente para recoger agua y proporcionar transporte a las familias para que asistan a los centros sanitarios y a los niños para que asistan a la escuela. Los ingresos generados por los burros que transportan mercancías al mercado permiten a los propietarios invertir en planes de ahorro, lo que contribuye a crear economías más fuertes dentro de sus comunidades. Para estas personas, el comercio con pieles de burro ha tenido un impacto catastrófico.

También tiene consecuencias desastrosas para el bienestar de los burros. El trato cruel y a menudo ilegal de los burros por parte de los comerciantes locales está muy extendido, y muchos burros sufren de forma horrible e inexcusable. El abastecimiento es a menudo indiscriminado, con burras en las últimas etapas de la gestación, potros jóvenes y burros enfermos y heridos que entran en el comercio. A menudo son transportados, a veces durante días y días, en camiones abarrotados y sin comida, agua o descanso. En algunos casos, hasta un 20 por ciento de los burros estarán muertos cuando lleguen al matadero. Otros tendrán patas rotas o cortadas, o heridas infectadas, y estarán a punto de morir de hambre. A su llegada al matadero, es posible que se mantenga a los burros durante días

en recintos cerrados, de nuevo sin acceso a alimentos o agua, antes de finalmente ser sacrificados, a menudo de forma brutal. Dado que las lesiones y las enfermedades no afectan a la calidad de la piel, no existe ningún incentivo para que los comerciantes locales garanticen un trato humano a los burros. La muerte de un burro debido a lesiones, enfermedades, sed, hambre o estrés, a veces, se valora positivamente, ya que se evitan los gastos de matanza y la piel sigue siendo procesada. Donde existe legislación para salvaguardar el bienestar del burro, prevenir la transmisión de enfermedades y proteger el medio ambiente, hay pruebas abrumadoras que demuestran que no se respeta. Donde el comercio opera legalmente, ha crecido tan rápidamente en tamaño y complejidad que está casi totalmente



desregulado, sin medios para monitorear el bienestar de los burros, o para rastrear la fuente de las pieles individuales. Donde la matanza de burros y la exportación de sus pieles es ilegal, los burros son robados y comercializados indiscriminadamente, en desafío a las leyes nacionales y locales y las tradiciones culturales. El comercio también ha estado vinculado al tráfico ilegal de fauna silvestre y de drogas.

El comercio internacional, en gran medida no regulado, de un producto derivado frecuentemente de la matanza antihigiénica de burros cuya situación sanitaria se desconoce crea un alto riesgo de propagación de enfermedades infecciosas por todo el mundo. Las enfermedades zoonóticas como el ántrax y el tétanos suponen un riesgo para la salud humana. Esto representa una amenaza inmediata para la salud de las personas que manipulan las pieles y trabajan en este oficio, y exige una acción urgente.

La amenaza para los equinos también es clara. La reciente muerte de decenas de miles de burros en África Occidental a causa de numerosas enfermedades, algunas de las cuales siguen sin diagnosticarse, demuestra la devastación que puede causar la propagación de enfermedades, que se atribuye en gran medida al desplazamiento de los animales.

Existe una creciente oposición a este comercio insostenible. Hasta la fecha, 18 países tomaron medidas, muchas de ellas debido a la preocupación por la seguridad de sus poblaciones de burros, el riesgo de propagación de enfermedades y el impacto sobre los medios de subsistencia. Las comunidades se están uniendo para proteger a sus burros de esta amenaza incesante. The Donkey Sanctuary, junto con sus socios locales y con Brooke y la Sociedad para la Protección de los Animales en el Extranjero (SPANAN), está trabajando con los gobiernos nacionales y las comunidades locales para proteger a sus burros.

Con la desintegración de las poblaciones en algunos países de origen y un número cada vez mayor de países que se oponen a ese negocio, la industria del ejiao se enfrenta a un desafío. Su abastecimiento del comercio internacional es limitado y el número de pieles que necesita la industria sencillamente no es sostenible. Algunos miembros de la industria del ejiao reconocieron estos retos y dieron algunos pasos para llegar a ser autosuficientes en el suministro de materias primas.<sup>1</sup> Algunos representantes de la industria indicaron su intención de establecer una fuente fiable y sostenible de materias primas

a nivel nacional, poniendo, por tanto, fin a su dependencia del comercio internacional de la piel<sup>2</sup> en el que es prácticamente imposible estar seguros de que el suministro se realizó de forma ética y legal.

Hubo una inversión importante en la cría de burros en China, y también se promovió en los países africanos como una oportunidad de comercio. Algunos productores de China hicieron esfuerzos para introducir buenas prácticas de bienestar y la industria se comprometió a establecer y cumplir buenas normas de bienestar animal, así como a colaborar con expertos mundiales en la materia. Pero, aunque se pueden introducir buenas prácticas de bienestar en las granjas de burros, la especie tiene necesidades de bienestar complejas y ciclos de reproducción prolongados, y su cría requiere una inversión importante tanto de tiempo como de dinero. Las pruebas sugieren que se necesitarían más de 20 años para alcanzar el número de burros solicitado por la industria del ejiao.

La cría de burros, que existe en China tanto para carne como para leche, no representa una rentabilidad rápida de la inversión, ni es una solución a la rápida disminución de la oferta de burros.

Instamos a la industria del ejiao a que deje de buscar pieles de burro a nivel internacional y adopte medidas para buscar formas humanas y sostenibles de satisfacer las necesidades de la industria. Se están dando grandes pasos, por ejemplo, en la industria de la agricultura celular en China y en todo el mundo. Los avances pioneros en la producción de colágeno animal sientan un precedente alentador y pueden ser una opción prometedora para el futuro del ejiao, con el colágeno artificial de origen asinino, o incluso piel cultivada en los laboratorios, ahora una perspectiva realista. Esta posible solución ya está siendo explorada por algunos productores

de ejiao. Si se realiza, esto podría proporcionar a la industria del ejiao un suministro regular, controlado e higiénico de materias primas.

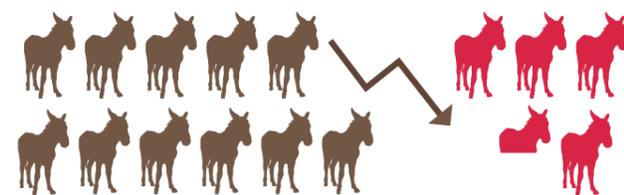
Dado que la crisis a la que se enfrentan los burros continúa, es más importante que nunca que busquemos alternativas humanas, sostenibles y seguras que puedan satisfacer la demanda de ejiao sin comprometer el bienestar de los burros, la sostenibilidad de las comunidades, la salud ambiental y la seguridad de las personas que trabajan en el comercio y que consumen los productos que contienen ejiao.



# 4.8 MILLONES

PIELES DE BURRO ANUALES

 **POBLACIONES DE BURROS EN CHINA**



**1992=11 M      2017=4.6 m**



## LA INDUSTRIA DEL EJIAO

La industria del ejiao ha experimentado un crecimiento importante en los últimos seis años, caracterizado por una mayor demanda de los consumidores y un aumento regular de los precios. En los tres años de 2013 a 2016, la producción anual de ejiao aumentó de 3200 a 5600 toneladas,<sup>3</sup> lo que representa un crecimiento anual de más del 20 por ciento.

Las variaciones en las cifras reportadas por la industria del ejiao, y la naturaleza en gran medida no regulada y a menudo ilegal del comercio, hacen imposible obtener cifras exactas sobre el número de burros necesarios para producir los niveles actuales de ejiao. Las investigaciones de la Universidad de Reading, sin embargo, sugieren que se necesitaban unos 4.8 millones de pieles para alcanzar las tasas de producción de 5600 toneladas de ejiao en 2016.<sup>4</sup> La industria puede obtener aproximadamente 1.8 millones de estas pieles a nivel nacional: los tres millones restantes se obtienen a través del comercio mundial de pieles de burro. Sin embargo, esta cifra podría ser mucho mayor. En octubre de 2018, un portavoz del productor de ejiao, Dong-E-E-Jiao, confirmó que China importó 3.5 millones de pieles de burro en 2016.<sup>5</sup>

Esta sobreexplotación de un recurso mundial limitado ha alarmado a comunidades, gobiernos nacionales, organismos intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales (ONG). La industria del ejiao también ha expresado desde hace mucho tiempo su preocupación por la insostenibilidad del comercio debido a la reducción del suministro de burros. En 2015, Qin Yufeng, el presidente del mayor productor de ejiao de China, Dong-E-E-Jiao, dijo que las cifras estaban descendiendo anualmente a un ritmo de un tres a un cinco por ciento. "La industria del ejiao se enfrenta a un gran reto debido a la disminución de la oferta de cuero de burro. Nos resulta difícil ampliar la capacidad", dijo Qin.<sup>6</sup>

Estas advertencias fueron repetidas en 2017 por un portavoz de uno de los principales proveedores de la industria, el matadero de Goldox en Kenia, quien dijo que hay "una inminente escasez de burros a nivel mundial... y que en un plazo de tan solo tres años la especie podría estar extinguida"<sup>7</sup>

La industria del ejiao se enfrenta ahora a una crisis de abastecimiento. Con un número creciente de países que cierran rutas de suministro, incluidos aquellos con grandes poblaciones de burros como Etiopía, Nigeria y Brasil, simplemente no hay suficientes burros para sostener el comercio de pieles de burro.

El grupo Happiness Biotech Group identificó una escasez de pieles de burro para la caída de casi un

16 por ciento en los ingresos por las ventas de ejiao entre septiembre de 2017 y septiembre de 2018.<sup>8</sup> El mayor productor de ejiao de China, Dong-E-E-Jiao, predijo una caída en las ganancias de la compañía de aproximadamente un 75 por ciento en la primera mitad de 2019 y que las ganancias continuarían disminuyendo después.<sup>9</sup>

La industria del ejiao tomó medidas para ser autosuficiente en el suministro de materias primas, con el objetivo de establecer una fuente fiable y sostenible de materias primas a nivel nacional, poniendo fin a su dependencia del comercio internacional de pieles. Hubo una inversión significativa en la cría de burros en China y algunos productores hicieron esfuerzos para asegurar que se están aplicando buenas prácticas de bienestar en algunas de estas granjas. La industria también exploró la posibilidad de satisfacer la demanda de ejiao empleando la agricultura celular y otras alternativas que no son burros.

El futuro de la industria sigue siendo desconocido pero, independientemente de la trayectoria de la industria en los próximos años, la demanda actual ejerce una presión insostenible sobre las poblaciones globales de burros y está teniendo un impacto desastroso sobre las poblaciones nacionales de burros.

### TASA DE CRECIMIENTO DEL EJIAO



5600 TONELADAS

DE EJIAO PRODUCIDAS ANUALMENTE



ES IGUAL A 4.8 MILLONES DE PIELES DE BURRO



## UNA CRISIS A LA QUE SE ENFRENTAN LAS POBLACIONES DE BURROS A NIVEL MUNDIAL

Según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), había en 1992 más de 11 millones de burros en China, el mayor rebaño de burros del mundo. En 2017, la FAO estimó que la cifra se había reducido a más de la mitad, hasta alcanzar una población de 4.6 millones de burros. Sin embargo, el Anuario Estadístico de China para 2017 da una cifra tan baja como 2.6 millones.<sup>10</sup> Se estima que el suministro anual de burros desde China es inferior a 1.8 millones.<sup>11</sup> El comercio internacional de pieles de burro suministra los aproximadamente tres millones de pieles que faltan para la producción del ejiao. Esta demanda ejerce una presión implacable y sin precedentes sobre las poblaciones de burros en todo el mundo y dio lugar a una desintegración de las poblaciones nacionales de burros.

- Los funcionarios del gobierno de Kenia expresaron su profunda preocupación por su rebaño nacional, ya que la tasa de sacrificio de hasta 378 000 burros al año ejerce una presión implacable sobre las poblaciones.<sup>12</sup> Según un veterinario keniano, que pidió permanecer en el anonimato por temor a represalias, “...los burros están siendo robados y transportados de muy mala manera o sacrificados en el monte sin papeles para unos estándares sanitarios adecuados”. Según el Dr. Samuel Kahariri, Presidente de la Asociación Veterinaria de Kenia y miembro del Consejo Veterinario de Kenia, un organismo gubernamental que regula el sector ganadero, “...con la enorme demanda en China, la población de burros del país está ahora en peligro”.<sup>13</sup> Estos temores los secundó Raphael Ngome de la Sociedad Keniana para la Prevención de la Crueldad hacia los Animales, “...el comercio de cuero de burro conducirá a la extinción de la especie. Kenia se enfrenta a un futuro sin burros”.<sup>14</sup>
- En Kirguistán, donde aproximadamente el 70 por ciento de la población del país vive en zonas rurales, muchas personas dependen de los burros para el transporte y la mecanización. El comercio ha contribuido a que el rebaño nacional de burros haya caído en picado en un 53 por ciento en los seis años entre 2011 y 2017. Ha dejado a comunidades enteras sin los beneficios económicos de estos animales esenciales, y con serias preocupaciones por el desprecio a la religión local,<sup>15</sup> la contaminación ambiental y el riesgo de propagación de enfermedades, ya que los burros se traen del país vecino, Tayikistán, sin ningún tipo de cuarentena o control sanitario.<sup>16</sup>
- En el mismo período de seis años, el número de burros en Botswana se redujo en un 37 por ciento.<sup>17</sup> Esta caída, alimentada tanto por el comercio legal como por las operaciones clandestinas, hizo que los precios de los

burros se dispararan, haciendo imposible la sustitución de los burros robados para algunos propietarios de burros.

- Brasil experimentó un descenso constante de las poblaciones de burros, y las cifras de la FAO muestran una reducción de casi un 28 por ciento en la población de burros entre 2007 y 2017. Esta cifra es potencialmente mucho mayor, ya que es poco probable que los burros en itinerancia, que fueron objeto del comercio de pieles, se hayan contabilizado en los censos.
- En 2017, la Dirección de Servicios Veterinarios de Ghana expresó su temor por el futuro del rebaño de burros nacional. “Los Servicios Veterinarios observaron, con alarma, una fuerte disminución del número de burros, especialmente en el norte del país”, dijo el Director de la organización, el Dr. Kingsley Micky Aryee, “y a este ritmo, es probable que la población de burros se agote en dos o tres años”.<sup>18</sup>

La reducción de estas poblaciones nacionales de burros ha hecho temer que los burros pronto sean una rareza en algunos países y ha inducido a los investigadores de la Universidad Forestal de Beijing a advertir que la demanda de pieles puede hacer que los burros “se conviertan en el próximo pangolín”.<sup>19</sup>



## BIENESTAR ANIMAL

Los burros son animales sensibles e inteligentes. Son conscientes de sus sentimientos y emociones y pueden experimentar placer y alegría, así como dolor y sufrimiento. Como mínimo, se merecen una vida sin sufrimiento. El trato que reciben los burros y el intenso sufrimiento que pueden soportar en todas las etapas del comercio de pieles, desde el origen hasta su sacrificio final, es poco ético, es inaceptable y a menudo ilegal.

### ABASTECIMIENTO

La demanda de pieles es tan alta que incluso se sacrifican burras preñadas, potros jóvenes, así como burros enfermos y heridos. Las directrices de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) establecen que los animales en las etapas finales de la gestación, o que estén enfermos o heridos, no deben ser transportados a menos que sea con el propósito de llevarlos a recibir atención veterinaria.

A pesar de ello, los operadores del sector demuestran regularmente que no tienen en cuenta en absoluto la aptitud e idoneidad de los animales para viajar. Los burros enfermos y heridos se seleccionan regularmente para el transporte y la matanza. En algunos casos, los mataderos se centran específicamente en burros viejos y enfermos, lo que requiere que sean cargados en camiones para largas distancias a los mataderos.<sup>20</sup>

The Donkey Sanctuary y sus socios también tienen pruebas del transporte de burras que se encuentran en las últimas etapas de gestación, algunas de las cuales paren o abortan durante el viaje. A su llegada, los potros son sacrificados o se les deja morir en corrales de espera antes de que sus cadáveres, y los fetos abortados durante el viaje, son eliminados.

La carga indiscriminada hace que se carguen en el mismo camión burros de múltiples orígenes, a menudo desconocidos, lo que aumenta el riesgo de propagación de enfermedades.

Los burros experimentan un estrés importante cuando están separados de otros con los que estaban unidos y, a menudo, de sus dueños que les cuidaban. Encontrarse en situaciones para las que no están bien preparados para afrontarlas provoca muchos puntos en los que el bienestar se ve comprometido. Algunos efectos pueden verse aparentemente, ya que los burros pueden estar enfermos, heridos o morir. Sin embargo, los efectos



sobre el estado emocional del burro pueden ser aún más profundos, ya que los burros se vuelven tan deprimidos, temerosos y angustiados que simplemente dejan de comer y sufren una muerte prolongada debido a una enfermedad metabólica.<sup>21</sup>

## TRANSPORTE Y MANEJO

Los burros en el comercio a menudo son manejados por gente local interesada en hacer dinero rápido. Como tales, los manipuladores a menudo tienen una experiencia o formación limitada en el manejo de burros y una comprensión mínima del comportamiento de los burros. Recurren a métodos crueles de manipulación que son, en muchos casos, ilegales y que a los burros les producen sufrimiento y angustia. Estos métodos incluyen patear, arrastrar y el uso de palos con púas llamados agujijadas.

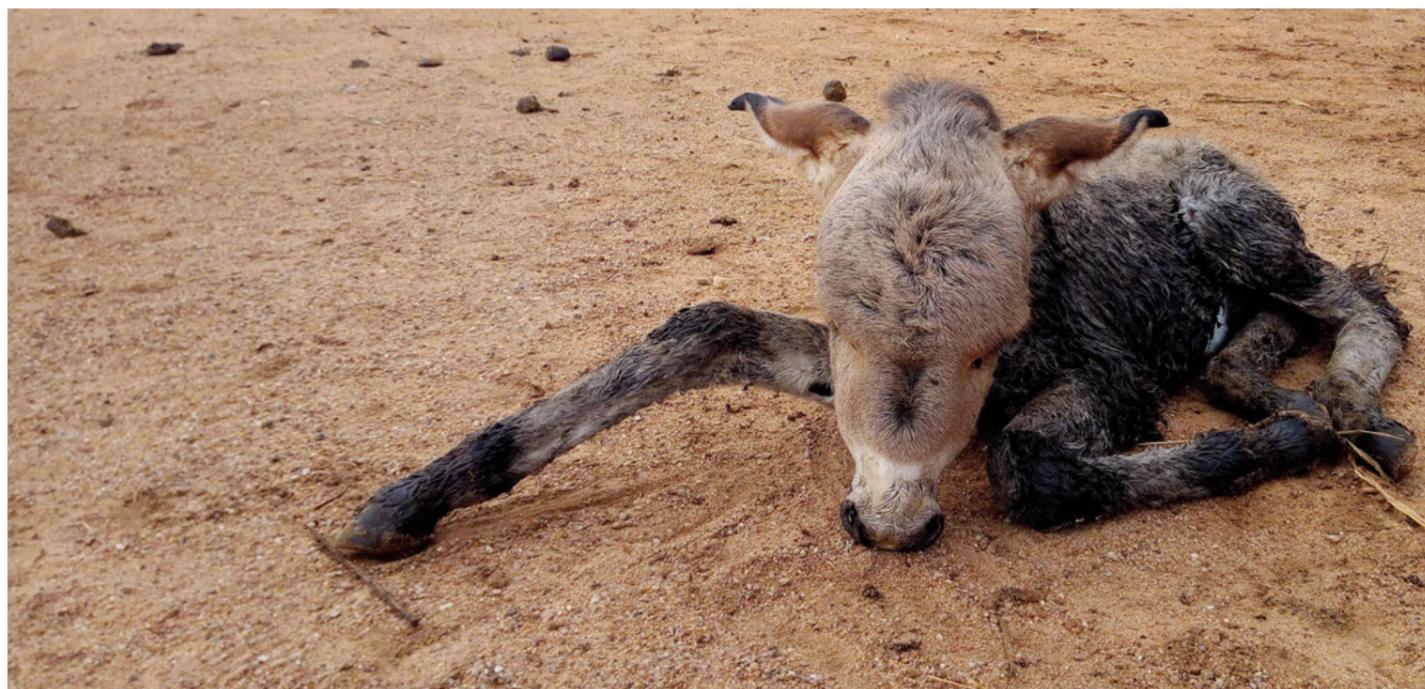
The Donkey Sanctuary ha obtenido pruebas del uso generalizado de estas prácticas, que incluyen:

- Pruebas en vídeo obtenidas en el matadero del Grupo Bo Chang en Francistown, Botswana, muestran que los burros son arrastrados de los camiones por sus orejas y colas.
- Las imágenes del matadero de Shinyanga en Tanzania, obtenidas por SPANA a principios de 2019, muestran como los burros son golpeados reiteradamente y arrastrados por el matadero, incluso por encima de barreras más altas que la cintura, y con cadenas alrededor de sus cuellos. Un material similar fue obtenido por The Donkey Sanctuary apenas dos meses antes.

Decenas de miles de burros son transportados regularmente largas distancias hasta su destino, donde finalmente se les sacrifica. The Donkey Sanctuary fue testigo y recibió muchos informes de burros que fueron cargados en camiones abarrotados para realizar largos viajes, a veces pasando por varios países, sin comida, agua o descanso durante todo el viaje.

Burros que están heridos, enfermos y en las últimas etapas de la gestación son transportados, a pesar de las directrices internacionales que recomiendan que no se haga. Las burras transportadas durante las últimas etapas de la gestación a veces paren durante el transporte o a su llegada al matadero. En muchos de estos casos, las burras siguen siendo sacrificadas y a los potros se les deja que mueran o se informa que fueron matados con la parte posterior de un hacha.

Estas prácticas de transporte y manipulación tienen efectos nefastos en la salud y el bienestar de los burros:



- Un empleado de un matadero en Zimbabwe reveló que se había encontrado a unos 25 burros aplastados hasta la muerte en diferentes envíos que fueron descargados en el matadero.<sup>22</sup>
- Un camionero en Brasil fue visto como tiraba burros muertos a un lado de la carretera después de que habían muerto durante el tránsito. En otros lugares, aún así se despellejaría a estos burros, pero los mataderos de Brasil tienen prohibido recibir animales muertos debido al riesgo de enfermedades. Otro conductor en Brasil confirmó que realiza regularmente viajes de ocho a diez días en los que transporta aproximadamente 50 burros en cada viaje. El camión en el que se transportan estos burros no tiene paja ni yacijas para proteger los burros o para proporcionarles comodidad. Solo tiene pequeñas rejillas para que entren aire y luz, lo que significa que en el camión puede hacer un calor sofocante. A los burros no se les da comida o agua durante todo el viaje.
- El transporte en Tanzania puede durar hasta 15 horas en camiones de plataforma y cuando un burro se desploma por agotamiento o sed, a menudo es pisoteado por otros que luchan por mantenerse erguidos. Es frecuente encontrarse con patas rotas. The Donkey Sanctuary ha visto partes inferiores de las patas y cascos separados en el suelo en los sitios de descarga, que incluyen aquellos lo suficientemente pequeños como para haber pertenecido a potros.
- En África Occidental, los burros pueden ser desplazados a pie durante varios días a través de zonas calurosas y semiáridas, incluso a través de las fronteras internacionales. A menudo se obliga a los burros con mala salud, que pueden estar cojos, gestantes o desnutridos, a realizar viajes que no son capaces de realizar. Durante estos viajes, es posible que se deje morir a burros debilitados que no pueden continuar o que desarrollen enfermedades infecciosas. Estas enfermedades pueden suponer un riesgo para cualquier población animal a lo largo de la ruta recorrida.

Este tratamiento, aunque sea espantoso y a menudo ilegal, no afecta exteriormente la calidad de la piel que se obtiene para el comercio. Los huesos rotos y las extremidades cortadas, a pesar del inmenso sufrimiento que causan a los burros, no afectan al producto final. Por lo tanto, no hay ningún incentivo para tratar a los burros en el comercio de pieles de forma humana.

Las directrices de la OIE para el transporte de animales por tierra establecen instrucciones claras



Un burro keniano espera su destino mientras las pieles se secan en el suelo y los cadáveres se acumulan

para garantizar un transporte seguro y humano de los animales. Muchos países a través de los que se transportan los burros son signatarios de estas directrices. A pesar de ello, las infracciones repetidas y graves de estas directrices están muy extendidas en todo el sector. Los animales se seleccionan, transportan y manipulan de maneras que contravienen directamente las directrices de la OIE, socavando gravemente el bienestar de los animales y aumentando el riesgo de la propagación de enfermedades. Los incumplimientos específicos se describen en *Bajo la Piel: Actualización de la información complementaria — Directrices de la OIE*.

### MANTENIMIENTO

Con cuotas diarias para los mataderos, se mantienen muchos burros después de un largo viaje en corrales de espera durante días sin acceso a alimentos, agua, refugio o atención veterinaria. The Donkey Sanctuary ha sido testigo de estas condiciones inhumanas en Tanzania, Botswana,

Zimbabwe, Kenia y Brasil, pero la práctica está aún más extendida.

- En Bulawayo, Zimbabwe, 105 burros fueron encontrados en condiciones espantosas en un corral de engorde mientras esperaban ser sacrificados. Muchos de los burros estaban escuálidos y tenían heridas graves, que incluyen patas rotas y grandes heridas abiertas. A algunos de estos burros se los llevó SPANA pero 78 tuvieron que ser sacrificados.
- Las condiciones observadas en los corrales de espera del matadero de Naivasha en Kenia en 2017 dieron lugar a su cierre inmediato. Las imágenes de vídeo mostraban burros muertos y moribundos, algunos con heridas abiertas infestadas de gusanos: también se vieron fetos abortados. Los cadáveres despellejados fueron arrojados en corrales junto a los burros que esperaban ser sacrificados.
- En Bahía, Brasil, más de 700 burros, la mayoría de ellos con peso inferior al normal y algunos con peso muy inferior al normal, fueron

encontrados en corrales de espera junto a cientos de cadáveres de burros. No había alimentos disponibles y la única fuente de agua había sido contaminada por los cadáveres de los burros que se pudrían en las cercanías, lo que ponía a los burros restantes en peligro de contraer enfermedades infecciosas o de sufrir una deshidratación grave. Estos burros habían viajado enormes distancias, con calor sofocante y en camiones incómodos sin comida o agua, antes de llegar a los corrales de espera abarrotados. El estrés del viaje y la falta de comida y agua a la llegada fueron directamente responsables del gran número de animales muertos y moribundos.

- En Sudáfrica, 70 burros fueron encontrados hambrientos y sin comida ni agua, muchos de ellos yaciendo en el suelo, demasiado débiles para estar de pie. Otros 10 burros fueron encontrados muertos. Según el inspector sudafricano de la SPCA, Reinet Meyer, los burros habían empezado a comer basura por desesperación: muchos estaban infectados por herpes, y varias madres habían abortado sus fetos por estrés. “Encontramos al menos 19 fetos, pero era difícil contarlos, ya que eran pequeños y habían comenzado a descomponerse”, dijo.<sup>23</sup> Fue imposible salvar a los burros y fueron sacrificados al día siguiente.

### MATANZA

Los animales son sacrificados, a menudo brutalmente, a la vista de los demás burros, lo que aumenta el estrés de los animales en espera. Así lo observó el personal de The Donkey Sanctuary en el matadero de Naivasha en Kenia y en imágenes de vídeo recogidas en el matadero de Shinyanga en Tanzania. Las pruebas fotográficas y de vídeo de los mataderos más informales de África Occidental sugieren que esta práctica está muy extendida.

El aturdimiento previo al sacrificio es una técnica diseñada para dejar inconsciente a un animal antes del sacrificio. Cuando se emplea de manera adecuada, disminuye el sufrimiento que experimenta un animal durante el sacrificio. Sin embargo, cuando no se emplea o cuando no se lleva a cabo correctamente, un animal puede experimentar mucho dolor y miedo durante el sacrificio.

Las imágenes de vídeo tomadas en el matadero de Shinyanga en 2019 muestran un aturdimiento inadecuado e infructuoso, lo que significa que los burros probablemente estaban conscientes en el momento de la muerte. Estas imágenes muestran más de una ocasión en la que los trabajadores hacen varios intentos fallidos de aturdir a un burro. Los burros que presenciamos fueron golpeados en la cabeza con un martillo en un intento de dejarlos inconscientes antes de matarlos. Los intentos no

tuvieron éxito debido a la falta de experiencia y a las herramientas inadecuadas que se usaron. Estos burros mostraban miedo y angustia extremos y se puede ver como luchan por sus vidas. La experiencia de los burros se ve agravada por el hecho de que son asfixiados por una cadena de contención alrededor de sus cuellos mientras son apaleados, dejando al burro completamente atrapado e incapaz de escapar de los golpes repetidos.

La matanza también tiene lugar fuera de los mataderos registrados. A los burros robados los incapacitan de maneras diferentes, como un golpe en la cabeza, antes de ser degollados. Estos métodos para aturdir a los burros son a menudo ineficaces, lo que significa que los burros aún pueden estar conscientes cuando son sacrificados. Eso que se denomina ‘matanza de arbustos’ está muy extendido en países con comercio legal o ilegal.

Esta matanza se produce a una escala alarmante, muchas veces en las circunstancias más horribles. En Nigeria, se informó de que en el mercado de Nkwo Jakki morían todos los días de la semana entre 2500 y 4000 burros, lo que equivale a entre 650 000 y más de un millón de burros al año.<sup>24</sup> La tasa combinada de sacrificio de los cuatro mataderos kenianos fue de 1512 por día de la semana, o más de 390 000 por año, en el período 2017/2018.<sup>25</sup> Los cuatro mataderos conocidos en Bahía, Brasil, mataban de 600 a 800 burros al día, o de 156 000 a 208 000 cada año.<sup>26</sup>

Cuando se añade este total principal de 1.6 millones de burros a operaciones de sacrificio más pequeñas (en Tanzania y Sudáfrica, por ejemplo), y a países donde existe un comercio legal pero para los que no disponemos de datos de exportación fiables (Mauritania, México, Perú y Egipto, por ejemplo), y a aquellos países donde existe el sacrificio ilegal (Ghana<sup>27</sup> y Etiopía, por ejemplo), el número de burros sacrificados fuera de China cada año podría ser fácilmente de 2.8 millones o más.

### IMPACTO EN LOS BURROS RESTANTES

El robo de burros de una comunidad tiene un impacto no solo sobre los que son robados y en las comunidades a las que son robados, sino también ejerce más presión sobre los burros restantes. A medida que se retiran los burros de las comunidades, la carga de trabajo diaria cae sobre cada vez menos burros, lo que significa más horas, cargas más pesadas y menos tiempo para el descanso, agua o comida para los que se quedan atrás. Estos burros siguen corriendo el riesgo de ser robados, un riesgo que aumenta a medida que disminuye la oferta de burros disponibles para el comercio.

## MEDIOS DE SUBSISTENCIA

Millones de personas en todo el mundo dependen de los burros para su subsistencia y, a medida que la demanda de pieles de burro ha aumentado, las comunidades vulnerables se han convertido en víctimas del comercio internacional de pieles. Si las tasas actuales de matanza de burros continúan, el impacto en las poblaciones de burros a nivel podría ser catastrófico y llevar a varios cientos de millones de personas a perder parte, o la totalidad, de sus medios de subsistencia.

Una investigación de la Universidad de Bristol sobre el valor socioeconómico de los burros en Etiopía revela que los burros contribuyen en gran medida a la vida de las personas tanto en las zonas rurales como en las urbanas.<sup>28</sup> Proporcionan vías para salir de la pobreza y a menudo marcan la diferencia entre la indigencia y la supervivencia modesta. Esto es particularmente cierto en el caso de las mujeres, que a menudo dependen en gran medida de los burros para completar su trabajo diario. Los burros proporcionan acceso al transporte para la generación de ingresos y para asistir a escuelas, mercados y centros sanitarios. Permiten a las personas ganar dinero, invertir en planes de ahorro y préstamos comunitarios y contribuir a la construcción de una economía más fuerte en sus comunidades.

Los propietarios describen la importancia y el valor que los burros aportan a sus propias vidas y a sus comunidades: “Este burro me sacó de la pobreza extrema”, dice un participante en el estudio. “Hubo un tiempo en que mi familia no podía comer dos veces al día, pero ahora mi familia y yo podemos conseguir suficiente comida. Gracias a mi burro, estoy viviendo una vida mejor”. Todos los propietarios de burros que participaron en el estudio informaron que estarían viviendo en la pobreza extrema si no fuera por sus burros.

Más del 90 por ciento de los participantes declararon que podían ahorrar dinero gracias a los ingresos que obtenían al trabajar con sus burros. Pero los ingresos generados por los burros no solo sirven de apoyo a los medios de subsistencia: son importantes desde el punto de vista social y establecen el estatus y la aceptación dentro de las comunidades. Los burros ofrecen a sus dueños una posición dentro de la sociedad rural como contribuyentes con cierto poder de decisión.

La riqueza se obtiene mediante el comercio en las aldeas rurales y la gente usa burros para transportar leña y cereales para comerciar con los vecinos, las aldeas cercanas y los mercados.

Los burros también ayudan a los ganaderos en la cría y venta de sus animales al transportar alimentos, agua y materiales para refugios. También transportan animales enfermos, llevándolos en carretas a clínicas veterinarias.

Los dueños de los burros expresaron una gran dependencia de sus burros. “El burro ha cambiado mi vida. Antes era pobre y ahora vivo una vida mejor”, dijo un participante del estudio.

Pero esta dependencia hace que los propietarios de los burros sean vulnerables, y la pérdida o el robo de un burro puede tener un efecto inmediato y debilitante en una familia.

Dado que el comercio mundial de pieles de burro hace que los precios de los burros sean cada vez más altos, la sustitución de un burro perdido o robado es ahora imposible para muchos propietarios.

Los propietarios de burros en Kenia protestaron por la licencia de los mataderos de burros, por temor a que el aumento de los robos de burros haya conducido a una disminución constante de su número, y a que pudieran perder su fuente de sustento a no ser que se tomaran medidas inmediatas.<sup>29</sup>

Los propietarios de burros kenianos han recurrido a medidas extremas para proteger a sus burros:

- Viviendo en las afueras de Nairobi, Lilian usa su burro para transportar agua, llevar verduras al mercado y transportar cemento para obtener ingresos. Su primer burro fue robado, es decir, le robaron su única fuente de ingresos y se vio obligada a pedir un préstamo para comprar otro. No tiene el dinero que necesita para construir una estructura que proteja a su burro por la noche, así que lo ata cerca de la ventana de su dormitorio para que pueda escuchar cualquier alteración. Lilian sabe que su sustento sigue en peligro debido al comercio de pieles y quiere que se cierren los mataderos de Kenia.
- También en las afueras de Nairobi, a Richard le

robaron cuatro burros en los últimos dos años. Compró un quinto burro para poder seguir transportando agua, cemento y mercancías al mercado, pero esto le ha supuesto un coste considerable. Richard no puede permitirse el lujo de perder este burro por el comercio de la piel, de modo que construyó un refugio en el que su burro se aloja durante la noche. Tiene tanto miedo de otro robo que también usa un candado en la correa del burro.

- Jefferson vive en Naivasha, donde funciona uno de los cuatro mataderos de Kenia, y también ha sido víctima de cuatro robos de burros. Cada vez que reemplazaba a un burro, también se lo robaban. Ahora recurre a formar equipo con otros propietarios de burros, que emplean un sistema rotativo para proteger físicamente a los animales por la noche. También tuvieron que construir refugios temporales y pagar a los oficiales de seguridad para que vigilen a los burros. Este es un coste que Jefferson no puede pagar, pero es su única manera de proteger a su burro del robo. “Todas mis necesidades diarias se basan en mi burro, así que me preocupo mucho por él”, dice Jefferson. “Si el matadero pudiera estar cerrado hoy en día, estaría muy contento”.

Estas historias están muy difundidas en toda África, ya que la implacable demanda de pieles de burro ejerce una presión extrema sobre las personas que menos se lo pueden permitir.

En los casos en que los burros se venden al comercio mundial de pieles, los propietarios son cada vez más incapaces de reemplazarlos. El informe Invisible Workers de la organización benéfica de bienestar equino Brooke mostró que el valor económico neto de un équido trabajador en Kenia es de hasta 2272 US\$ por año, o de hasta 40 000 US\$ durante sus 20 años de vida como animal de trabajo.<sup>30</sup> Una piel de burro vendida en Kenia puede suscitar un precio de hasta 130 US\$, lo que representa menos del valor de un mes como animal de trabajo. La magnitud de este problema significa que cada año se extraen millones de dólares de las economías rurales.



LOS BURROS APOYAN  
LA SUBSISTENCIA DE  
**500M**  
DE PERSONAS EN LAS  
COMUNIDADES MÁS  
POBRES DEL MUNDO



### Estudio de caso: Yasso, Mali

El 23 de abril de 2016, los habitantes de Yasso, una pequeña aldea en el sur de Mali, en la frontera con Burkina Faso, hicieron un llamamiento a la acción contra el tráfico de burros. Los miembros de la comunidad habían sido testigos de un crecimiento repentino en el comercio de burros en la zona, con un aumento en el mercado semanal de aproximadamente 50 burros vendidos a más de 10 000.

También han sido testigos de cientos de jóvenes que abandonan el trabajo imprescindible de cara al invierno y, en busca de dinero rápido, compran burros en las ciudades de Niono y Nara para llevarlos a pie hasta Yasso, un viaje de aproximadamente cuatro días. A su llegada, los burros son sacrificados y sus pieles se venden a la industria del ejiao. Los burros se compran por entre 26 y 43 US\$ (aproximadamente) en las ciudades y la piel se vende por precios de entre 52 y 57 US\$.

“No somos insensibles al enorme beneficio económico que puede derivarse de la explotación de los recursos locales”, dijo Etienne Kamate, en nombre de su comunidad. “Nuestra región necesita desesperadamente el desarrollo, pero si analizamos la concepción actual del desarrollo, que hace hincapié en la preocupación por el futuro y el respeto por el medio ambiente, relacionamos esto con la explotación de nuestros burros, y, por tanto, estamos preocupados. No todos los medios para lograr riqueza son buenos medios”.

“Consideramos que el comercio actual de burros no muestra respeto por el futuro ni por el medio ambiente”, dijo el Sr. Kamate. “El desarrollo del tráfico de burros en Mali en general, y en la comuna rural de Yasso en particular, constituye una explotación anárquica de los recursos locales y si esta explotación continúa, las consecuencias serán desastrosas. El número de hogares con burros disminuirá y esto afectará a la producción agrícola”.

“Toda una generación de jóvenes está abandonando las actividades rurales tradicionales para entrar en el comercio, y algunos venden sus bueyes para financiarlo, por lo que ha disminuido la mano de obra rural disponible”, dijo.



## Estudio de caso: Bulbulla, Etiopía

En la aldea etíope de Bulbulla, Margartu, a sus 10 años de edad, y su hermano mayor Romia llevan grandes responsabilidades sobre sus hombros. Todos los días recogen el agua que sustenta a su familia y a otras personas de su comunidad, una tarea que es imposible sin la ayuda de sus burros familiares. Cada día después de la escuela recogen sus burros y comienzan el largo viaje hasta el punto de agua más cercano. Junto con otros niños locales, llenan grandes recipientes amarillos con agua fresca.

Los contenedores son voluminosos y pesados cuando están llenos. Son difíciles de levantar para los niños, y mucho menos de llevar.

Un burro y un carro pueden recoger hasta 20 contenedores de agua en un viaje, lo suficiente para abastecer a la familia de Margartu y Romia y a otros miembros de la comunidad. Sin sus burros, les sería imposible recoger el agua que estas familias necesitan para sobrevivir.

Cuando no recogen agua, se usan los burros y carretas para transportar productos agrícolas y alimentos para animales, lo que constituye la principal fuente de ingresos de la familia. Los ingresos adicionales se obtienen al usarlos para proporcionar transporte a las personas, lo que permite a la familia participar en un plan de ahorro que aporta beneficios sociales y económicos.

Margartu y Romia conocen el valor de sus burros, pero también los respetan y colaboran en sus cuidados diarios. “Siento mucho afecto por la burra”, dice Margartu. “La mantendremos para siempre e, incluso cuando sea vieja, no la cargaré más, pero la cuidaré”.

## “SIENTO MUCHO AFECTO POR LA BURRA. LA MANTENDREMOS PARA SIEMPRE” Margartu



## MUJERES

Los burros de trabajo en África son fundamentales para reducir las cargas que pesan sobre las mujeres, ayudándolas así a disponer de más tiempo para cuidar de sus hijos y de sus familias. Las mujeres que deben llevar leña y agua en la espalda o en la cabeza a menudo se ven obligadas a dejar a sus hijos pequeños en casa, o a esforzarse por llevar ambas cosas. Un burro alivia esta carga de manera inconmensurable, al llevar la carga de agua o leña, y hacer posible que la mujer lleve a su hijo pequeño en la espalda y continúe amamantando y cuidando a su hijo.

“Antes de comprar este burro, estaba sufriendo mucho al cargar todo sobre mi cabeza mientras llevaba un bebé en mi espalda”, dijo una participante en el estudio de la Universidad de Bristol. “Ella comparte mi carga. Cuando estaba embarazada, mi burra transportaba todos mis productos hacia y desde el mercado”, dijo otra.

Cuando se roban burros, generalmente son las mujeres las que se ven obligadas a hacer el trabajo que antes hacían los burros o, como en Ghana, donde las niñas se ven obligadas a abandonar la escuela antes de tiempo para hacer el trabajo ellas mismas.



**“SI NO HAY  
BURROS, NO HAY  
COMUNIDAD”**

*Samuna*



### Estudio de caso: Mujeres y burros etíopes: una asociación sólida

- Samuna, en la aldea de Harabafata, perdió a su marido hace 10 años y mantiene a ocho hijos sola, criando ganado vacuno, ovino y caprino. Sus tres burros le ayudan a transportar los productos al mercado y a recoger el agua que es imprescindible para su familia, sus vecinos y su ganado. Samuna dijo: “Si no hay burros, no hay comunidad. Los burros son como mi mano derecha. Mi burra no me falla, está donde yo estoy, haciendo de todo”.
- En la aldea de Godino, Mekdes mantiene a su familia de 10 miembros cultivando verduras y cultivos. Dependen de sus burros para recoger agua y llevar los productos a los mercados locales, ya que no hay carretera. Tener un burro, a Mekdes le ha dado tiempo para concentrarse en su familia. “Cuando los niños regresan de la escuela, tengo tiempo para pasarlo con ellos y puedo ayudarles con sus estudios por las tardes”, dijo. “Tengo tiempo para hacer las tareas domésticas como limpiar, lavar la ropa, preparar la comida e incluso descansar”.
- Muchas mujeres, como Ayelech, usan el dinero que ganan con sus burros para contribuir a un plan de ahorro. “Sería difícil participar en el programa sin los ingresos adicionales del burro”, dijo. “Gracias al plan de ahorro, podría comprar una vaca y usar la leche para nosotros mismos o venderla para ganar más dinero”. Ayelech se siente en deuda con su burra: “Cuando la burra sea demasiado vieja, se jubilará”, dijo. “No podemos matarla, ella nos ha estado ayudando durante muchos años y, cuando ya no pueda trabajar, hay que retribuirle todo su trabajo”.
- En el día de mercado en Jido, los burros y el carro de Workite proporcionan transporte para 10 personas. El viaje desde su casa dura dos horas, a través de un terreno difícil que a la mayoría de los vehículos les resulta imposible de cruzar. También usa los burros para cosechar cultivos, recoger agua y llevar el grano al molino. “Amo a mis burros”, dijo Workite (en la imagen opuesta), “y estoy orgullosa del trabajo que estoy haciendo”.

## MEDIO AMBIENTE

Las prácticas de eliminación de desechos asociadas con la matanza de burros para el comercio mundial de pieles causan una degradación ambiental importante. Dado que la piel es, con diferencia, la parte más valiosa de cualquier burro sacrificado para el comercio de la piel, generalmente hay un incentivo mínimo para usar el resto del cuerpo del burro, aunque esto varía de un matadero a otro.

Muchos mataderos no cumplen las normas relativas a la eliminación de los residuos de mataderos.

- Kenia: el matadero de burros Goldox en Baringo, Kenia, se cerró en noviembre de 2017 debido a sistemas inadecuados de gestión de residuos y al establecimiento de un vertedero ilegal. El Secretario del Comité Nacional de Denuncias Ambientales de Kenia, John Chumo, dijo en ese momento que Goldox no había completado ninguna evaluación de impacto ambiental ni consultas con los residentes locales. Isaac Rutto, un funcionario de salud pública del condado de Baringo, dijo que la compañía nunca había cumplido con las condiciones para la eliminación de residuos.<sup>31</sup> Un mes antes de la clausura, The Donkey Sanctuary visitó un lugar cercano al matadero. El sitio tenía letreros que indicaban que era un centro de cría de burros. Sin embargo, tras la investigación, el personal de The Donkey Sanctuary encontró una enorme instalación de eliminación de residuos donde los subproductos no deseados del matadero se vertían diariamente en enormes fosas. Evans Kiprop, un agricultor que vivía a pocos metros de distancia, afirmó que sus vacas se habían enfermado por la contaminación y que su producción de leche había caído a poco más de una cuarta parte de su producción habitual. Le preocupaba que los perros salvajes y los buitres se reunieran con frecuencia en el vertedero y arrastraran los restos de los burros a las zonas donde jugaban sus hijos, lo que suscitaba preocupación por la seguridad, la higiene y la rabia. “Están haciendo de nuestra aldea un vertedero”, dijo otro vecino, Koros Kipkoech, “no queremos comer ni dormir aquí”.
- Botswana: en junio de 2017, las personas que vivían cerca del matadero de Bo Chang en Francistown, Botswana, notaron cada vez más el olor a carne podrida, que atraía a un número creciente de buitres. Un equipo operativo interministerial hizo una redada en el lugar y encontró 452 burros demacrados en corrales, a la espera de ser sacrificados.<sup>32</sup> Cientos de cadáveres podridos fueron encontrados en fosas improvisadas, con fluidos que se filtraban al río Tati, un sustento para la ciudad de Francistown

y la gente que vive río abajo. La mayoría de los burros encontrados en el sitio fueron sacrificados por razones de bienestar. El 28 de junio de 2017, el gobierno suspendió todas las licencias para la matanza y exportación de burros.<sup>33</sup> Uno de los tres operadores chinos, un hombre anónimo de 24 años de edad, fue multado con 50 Pula de Botswana (4.65 US\$) por crueldad con los animales.<sup>34</sup>

- Tanzania: en noviembre de 2018, el Consejo Nacional de Gestión Ambiental cerró el matadero de Huacheng en Dodoma, Tanzania, debido a múltiples violaciones de la Ley de Gestión Ambiental, que incluyen la ausencia de planes de gestión ambiental y sistemas de drenaje bloqueados. Huacheng fue multado con 30 millones de chelines tanzanos (13 000 US\$). El año anterior, la compañía había sido multada con 300 millones de chelines tanzanos (128 000 US\$) por no cumplir con las regulaciones ambientales, lo que causó riesgos para la salud de los residentes. A principios de ese mismo año, las autoridades ordenaron el cierre inmediato del matadero de Fang Hua en Shinyanga por no proteger el medio ambiente. En su intervención en la fábrica, el viceministro de Estado, Kangi Lugola, dijo que la dirección de la fábrica no había logrado destruir el resto de la carne, los huesos y otros subproductos de la matanza de burros, lo que provocó la dispersión de residuos sólidos.

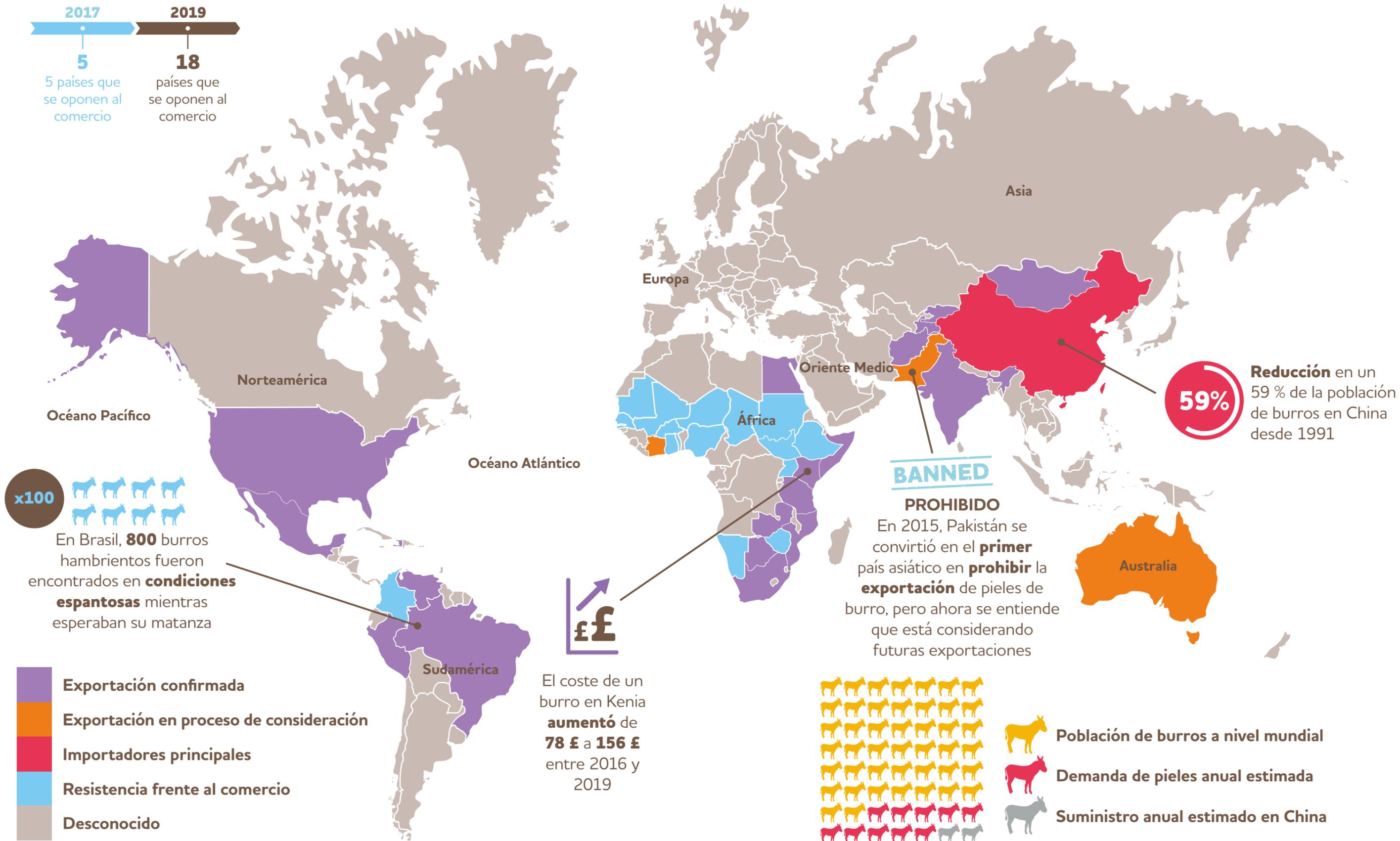


**“SI NO TIENES  
BURRO, ERES EL  
BURRO”**  
*Proverbio etíope*



# VISTA GENERAL DEL COMERCIO DE PIELES: UNA AMENAZA GLOBAL PARA EL BIENESTAR DE LOS BURROS

## Comercio general con China



**x100**

En Brasil, **800** burros hambrientos fueron encontrados en **condiciones espantosas** mientras esperaban su matanza



El coste de un burro en Kenia **aumentó** de **78 £** a **156 £** entre 2016 y 2019

**BANNED**

**PROHIBIDO**  
En 2015, Pakistán se convirtió en el **primer** país asiático en **prohibir** la **exportación** de pieles de burro, pero ahora se entiende que está considerando futuras exportaciones

**59%**  
**Reducción** en un 59 % de la población de burros en China desde 1991



## ILEGALIDAD EN EL COMERCIO

El comercio de burros vivos no está regulado en gran medida y gran parte del mismo es ilegal. En muchos países donde el comercio de pieles es ilegal, el tráfico y la matanza de burros siguen siendo frecuentes. Países como Mali, Burkina Faso y Ghana han adoptado una postura contraria al comercio, prohibiendo la matanza de burros y la exportación de pieles. Sin embargo, decenas de miles de burros siguen siendo objeto de tráfico cada año a través de la frontera abierta entre Mali, a través de Burkina Faso y hacia Ghana para ser sacrificados. La intervención de las autoridades es mínima.

Aunque Ghana prohibió la matanza de burros y la exportación de sus pieles en 2017<sup>35</sup>, una investigación reciente financiada por The Donkey Sanctuary descubrió que un matadero de burros, Blue Coast Trading Ltd. en la ciudad de Walewale, había recibido un permiso y estaba a punto de reabrir sus puertas. Hablando con los investigadores, el gerente chino de la instalación dijo: "Hemos arreglado el papeleo y renovado el permiso del matadero. Como pueden ver, se han excavado los cimientos, se ha entregado la grava y los ladrillos y los constructores estarán aquí mañana. Esperamos abrir en la primera o segunda semana de mayo".<sup>36</sup>

Incluso cuando el comercio y la matanza de burros es legal, The Donkey Sanctuary cuenta con una gran cantidad de pruebas que

demuestran que las leyes nacionales de bienestar animal, protección del medio ambiente y control de enfermedades se incumplen de forma sistemática.

Las horribles pruebas obtenidas en el matadero de Shinyanga, en Tanzania, muestran múltiples infracciones de la legislación nacional sobre bienestar animal y de otras leyes y, sin embargo, en julio de 2019, la instalación recibió una nueva licencia hasta finales de 2019. El matadero ha sido acusado incluso de bloquear a los funcionarios del gobierno para que no inspeccionen las instalaciones y de negarse a aceptar las órdenes del gobierno.<sup>37</sup>

En julio de 2019, las autoridades de Costa de Marfil cerraron un matadero clandestino de

burros después de que una incursión en el matadero descubriera 10 burros en espera de ser sacrificados, junto con 25 kilogramos de carne de burro. También se incautaron localmente quince cadáveres de burros.<sup>38</sup>

Hasta donde sabemos, las multas, cuando se imponen, suelen ser mínimas. La multa de 4.65 US\$ impuesta al director chino del matadero Bo Chang de Botswana por crueldad con los animales, por ejemplo, no representa ningún elemento disuasorio adecuado.

Agencias veterinarias y de aplicación de la ley en varios países, que incluyen Brasil y Kenia, informaron a The Donkey Sanctuary que el comercio ha crecido tan rápidamente en tamaño y complejidad que sin una nueva legislación, les resulta imposible vigilarlo de manera efectiva.

El comercio socava las acciones tomadas por los gobiernos nacionales para proteger a sus rebaños de burros nacionales. En un evento en 2018 titulado 'Protección del rebaño nacional de burros de Etiopía', copatrocinado por el Gobierno de Etiopía y The Donkey Sanctuary, un portavoz de la industria del ejiao declaró que las pieles procedían de Nigeria, Pakistán y Colombia. Todos ellos eran países que, en aquel momento, tenían prohibiciones de exportación.



### Estudio de caso: Sudáfrica

La matanza de burros y la exportación de sus pieles es legal en Sudáfrica, pero está limitada a 7300 pieles al año. De acuerdo con las normas de seguridad de la carne, los burros deben ser sacrificados en mataderos autorizados. Dos de los tres mataderos en funcionamiento fueron cerrados por las autoridades por incumplimiento de la normativa. El matadero restante tiene licencia para procesar 20 burros al día.

A pesar del límite anual de exportación de pieles de burro, una investigación policial sobre la empresa exportadora Anatic Trading reveló que entre julio de 2016 y mayo de 2017 se comercializaron más de 15 000 pieles de burro. Este número comercializado por una sola empresa en un período de ocho meses suponía más del doble del límite nacional de exportación.<sup>39</sup>



Burros a la espera de ser sacrificados en el matadero de Shinyanga





### Estudio de caso: Tanzania

La Ley de Bienestar Animal de Tanzania (2008) y el Reglamento de Bienestar Animal (transporte) (2010) incluyen protecciones para los animales durante el transporte y en el momento de la matanza. Además, leyes como la Ley de Enfermedades Animales (2003) y la Ley de Comercio de Cueros, Piel y Curtidos (2008) incluyen disposiciones que especifican cómo debe tratarse a los animales durante el transporte, la manipulación y el sacrificio.

Sin embargo, las pruebas fotográficas y de vídeo recogidas en el matadero de Shinyanga en enero y mayo de 2019 demuestran el incumplimiento generalizado y flagrante de estas leyes.

Se ve como los burros llegan débiles y heridos, incluido uno que murió poco después de llegar. Las imágenes muestran como sacan a los burros de los vehículos arrastrándolos por las patas y como los bajan desde una altura importante con una cuerda alrededor del estómago, a pesar de las normas de que no se debe transportar animales si son débiles o si pudieran sufrir indebidamente por razones tales como enfermedad o lesión, y que su descarga debe ser humana, evitando lesiones y sufrimiento. Además, los animales que se enferman durante el transporte tienen derecho a recibir cuidados veterinarios, lo que sin duda alguna no fue el caso de los burros que se muestran en las imágenes.

Se observa un feto de gran tamaño entre los cuerpos de los burros, lo que indica una violación del deber de no conceder permisos para el ganado si es probable que un animal vaya a parir durante el transporte. También es una prueba de que se ha infringido la prohibición de sacrificar a las hembras preñadas, donde es improbable que sea aplicable alguna excepción.

Cuando se practica el aturdimiento previo al sacrificio, el dispositivo de aturdimiento debe aplicarse a la posición correcta de la cabeza y producir un aturdimiento inmediato que dure hasta la muerte. Las imágenes tomadas en el matadero de Shinyanga muestran a los trabajadores haciendo varios

intentos fallidos de aturdir a los burros con martillos. Los burros muestran un miedo y una angustia extremos cuando son golpeados repetidamente. Esta matanza tan horrible ocurre a la vista de todos los demás burros. Permitir que los animales esperen para presenciar el sacrificio va en contra de las directrices de la OIE y posiblemente es ilegal. El proceso de aturdimiento ineficaz y cruel sugiere el fracaso del regulador, que está obligado a llevar a cabo inspecciones periódicas de los instrumentos usados para el sacrificio de los animales.

Existen pruebas en vídeo y fotografía de burros que muestran signos externos de enfermedad. Los animales sospechosos o afectados por una enfermedad deben ser aislados y debe notificarse a los organismos reguladores. Si estos animales no estuvieran enfermos sino heridos, ello constituiría una infracción de las normas de transporte.

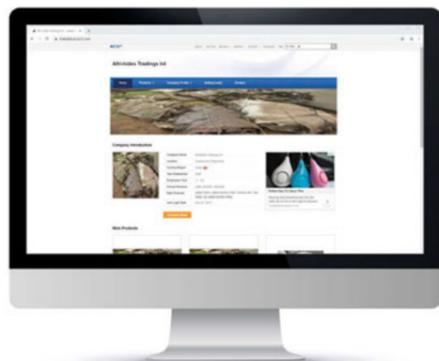
También hay pruebas de una mala gestión de los residuos y efluentes, en conflicto con los requisitos nacionales.

A pesar de que estas pruebas han sido presentadas personalmente por The Donkey Sanctuary a las autoridades, hasta la fecha no se ha tomado ninguna medida de ejecución conocida. Lo más decepcionante de todo es que se renovara la licencia del matadero para funcionar en julio de 2019, a pesar de las garantías que nos dieron.



## VÍNCULOS CON OTROS TIPOS DE DELINCUENCIA

Cada vez hay más pruebas de los vínculos entre el comercio ilegal de pieles de burro y otros tipos de delincuencia que desestabilizan la seguridad económica y social en los países vulnerables.



Las investigaciones llevadas a cabo por The Donkey Sanctuary han establecido que muchos comerciantes que ofrecen pieles de burro a la venta en plataformas en línea también ofrecen productos de vida silvestre prohibidos, que incluyen marfil, escamas de pangolín, cuernos de rinoceronte y pieles de tigre. El comercio internacional de estos productos de vida silvestre está prohibido por la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES) y la estrecha relación que el comercio de piel de burro tiene con esta actividad ilegal demuestra un desconocimiento total de las regulaciones internacionales, así como de la legislación nacional.

Los informes de los medios de comunicación también han vinculado el comercio mundial de pieles con los cárteles de la droga en Sudamérica<sup>40</sup> y el terrorismo en Afganistán.<sup>41</sup>

### IMPACTO DEL COMERCIO DE PIELES

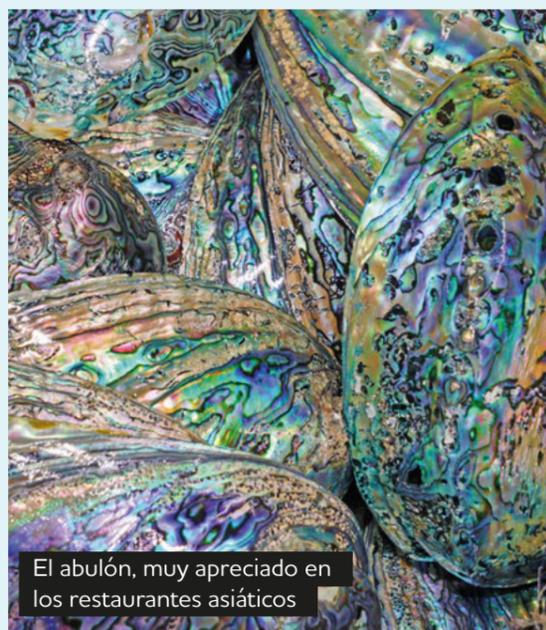
MEDIOS DE SUBSISTENCIA DE LAS PERSONAS VULNERABLES •  
RIESGO DE ENFERMEDADES • CONTAMINACIÓN •  
EXTINCIÓN DE POBLACIONES DE BURROS SALVAJES •  
AMENAZA A OTROS ANIMALES:  
PIELES DE TIGRE • CUERNOS DE RINOCERONTE • MARFIL •  
ESCAMAS DE PANGOLÍN



### Estudio de caso: Sudáfrica

Una investigación de 2017 de National Geographic encontró vínculos entre el comercio ilegal de vida silvestre y el comercio de pieles de burro en Sudáfrica. Ockie Fourie, capitán de los Servicios de la Policía de Sudáfrica contra el robo, declaró: "Aparte de los problemas de crueldad con los animales, nos preocupa que estas pieles puedan ser usadas para esconder otros bienes".<sup>42</sup> Una redada en una granja cerca de Johannesburgo en mayo de 2017 descubrió 800 pieles de burro, entre las cuales se habían escondido las pieles ensangrentadas de siete tigres.

También descubrió vínculos entre el comercio de pieles y el comercio ilegal de abulón, que se muestra a continuación (un valioso marisco muy apreciado en los restaurantes asiáticos). Hablando con un antiguo comerciante, se descubrió que los compradores de abulón están entrando en el comercio de piel de burro. Un comerciante dijo: "Un comprador de abulón que conozco empezó a comprar pieles el año pasado. Anteriormente había estado involucrado en todo, desde la prostitución hasta la venta de pieles de leopardo y patas de león, pero las pieles de burro son básicamente legales. Realmente es dinero fácil".



El abulón, muy apreciado en los restaurantes asiáticos

## BIOSEGURIDAD

El comercio internacional de burros y sus pieles, en gran medida no regulado y a menudo ilegal, crea un importante riesgo de bioseguridad para todos los países por los que se transportan los burros y sus productos. La propagación de enfermedades a la población mundial de burros, a otros animales y a los seres humanos es una amenaza importante que exige una acción urgente.

Los burros son portadores silenciosos de muchas enfermedades: a menudo no muestran signos de mala salud y esto dificulta la discriminación entre animales infectados y sanos sin las pruebas adecuadas. Estas pruebas rara vez se realizan con burros y, por lo tanto, permanecen sin diagnóstico mientras viajan a través de las fronteras. Este movimiento a gran escala de burros, a menudo de forma ilegal y cuando se encuentran bajo un estrés importante, supone un riesgo de infección para todos los animales del entorno cercano. Los burros que son propiedad de comunidades vulnerables a lo largo de las rutas comerciales corren el riesgo de contraer enfermedades transmitidas por los burros que pasan por la zona, no solo por contacto directo, sino también por la mordedura de un vector portador infectado, como, por ejemplo, la mosca tsetse.

Es probable que la mezcla de diferentes poblaciones de burros, que se produce debido a este transporte, de lugar a la propagación de enfermedades en las poblaciones nativas.

Las enfermedades se transmiten con un burro afectado y el estrés y la mala salud resultantes de viajar largas distancias hacen que el burro sea más susceptible a las infecciones y a menudo a la muerte. La muerte de burros en las comunidades tendrá un impacto devastador en los medios de subsistencia.

En enero de 2019, llegaron de toda África Occidental informes de enfermedades en los burros, que provocaron un gran número de muertes. Nigeria notificó 2929 casos de gripe equina en el período comprendido entre el 7 de enero y el 5 de febrero. Casi 270 de estos burros murieron y en algunos casos la tasa de mortalidad de burros infectados fue de casi el 40 por ciento. Aunque se desconoce la fuente exacta del brote, se sospecha que se debe al 'movimiento ilegal de animales', en gran medida procedente de un país vecino.<sup>43</sup> Otros países hablaron de una variedad de síntomas y de altas tasas de mortalidad, pero la enfermedad causante en estos países permaneció sin ser diagnosticada. Los informes indican que más



Un cerdo masticando en una carretilla llena de pieles de burro



de 60 000 burros murieron en África Occidental durante la primavera del hemisferio norte de 2019. Estas muertes pueden no haber sido un resultado directo del comercio de piel, sin embargo, parecen haber ocurrido a lo largo de rutas conocidas de comercio de burros. Estas grandes pérdidas demuestran el potencial de devastación de las poblaciones de burros como resultado de la propagación de enfermedades y ponen de relieve los riesgos asociados con los desplazamientos de animales vivos a través de las fronteras.

El sacrificio indiscriminado de burros sin tener en cuenta su estado de salud, y las condiciones antihigiénicas en las que se sacrifican y se procesan sus pieles, da lugar a un alto riesgo de que las pieles destinadas a la producción de ejiao puedan estar contaminadas con agentes patógenos. Esta contaminación puede deberse al sacrificio de un animal infectado o a la contaminación durante la manipulación y elaboración.

El tratamiento inadecuado de las pieles aumenta el riesgo de que queden agentes infecciosos, y también pueden estar presentes en el producto vectores infectados, como, por ejemplo, insectos.

A medida que las pieles cruzan las fronteras, se debe tener en cuenta la vulnerabilidad de todas las poblaciones equinas, incluidas las del país de

destino. China tiene una floreciente industria de caballos de deporte y de carreras que puede estar en riesgo por los agentes infecciosos transmitidos por el comercio de burros y sus productos. Los brotes de peste equina africana, muermo, adenitis equina o gripe equina podrían ser devastadores para esta valiosa industria.

Las granjas de burros en China también están en riesgo de transmisión de enfermedades. La introducción de la infección en un gran rebaño de burros de cría intensiva podría provocar una escalada de la enfermedad debido tanto al estrecho contacto entre los burros como a la dificultad de identificar la enfermedad precoz.

Las pieles también pueden contaminarse con agentes infecciosos que causan enfermedades en otras especies. Si se dejan secar al sol en senderos de tierra en países donde la peste porcina africana es endémica, las pieles podrían contaminarse fácilmente.

El comercio mundial de pieles de burro también supone un riesgo para las personas, y esta amenaza no debe ignorarse. Muchas de las enfermedades transmitidas por los burros son zoonóticas, lo que significa que pueden ser transmitidas a los humanos. Esta transferencia puede producirse durante la manipulación y

el sacrificio de los burros, así como durante el desuello y el procesamiento posterior. Rara vez se aplican medidas de bioseguridad o equipamiento y procedimientos de higiene adecuados durante estos procesos, lo que hace que las personas sean muy vulnerables a contraer enfermedades mortales como el ántrax, la rabia y el muermo, así como muchas otras enfermedades infecciosas como la brucelosis, la dermatomicosis (tiña) y la estomatitis vesicular.

A veces se argumenta que la apertura legal de los mataderos puede ser un medio para controlar riesgos como la propagación de enfermedades. Sin embargo, no reducen necesariamente el riesgo de propagación de la enfermedad, ya que es posible que no se lleven a cabo inspecciones ante mortem o que los inspectores pasen por alto enfermedades subclínicas o 'silenciosas'. La reducción del riesgo también depende de las medidas higiénicas dentro del matadero, de una bioseguridad estricta, de un seguimiento completo y de un tratamiento eficaz de los productos. Se sabe que esto no existe en algunos de los mataderos que se han construido para abastecer el comercio de pieles y se sospecha que en otros no se practica de manera efectiva.

Además, la apertura de un matadero atrae el comercio de burros de grandes zonas de captación. Esto hace que los burros, a menudo con un estado de salud desconocido, sean transportados dentro de los países y a través de las fronteras nacionales para llegar al matadero, lo que aumenta la probabilidad de encontrar a burros enfermos y el riesgo de propagación de enfermedades.

La mejora de la bioseguridad y de la comprensión de la epidemiología de las enfermedades ayudará a prevenir la propagación de las mismas. La International Coalition for Working Equids (Coalición Internacional para los Équidos Trabajadores), una alianza entre Brooke, The Donkey Sanctuary, SPANA y World Horse Welfare, ha producido una serie de materiales educativos basados en las mejores prácticas de bioseguridad. Estos materiales se ofrecen a los países que están experimentando la propagación de enfermedades en sus poblaciones equinas, especialmente cuando las enfermedades se propagan a través de las fronteras nacionales y podrían tener un impacto devastador en las comunidades que dependen de los burros para su subsistencia.

Pero, si bien la mejora de las medidas de bioseguridad será una ayuda, la única manera de reducir realmente el riesgo de propagación de enfermedades es garantizar que el desplazamiento de los burros vivos y sus productos sean sometidos a controles estrictos.



## Estudio de caso de Mali

Mali tiene un gran número de burros trabajadores y fue uno de los primeros en oponerse al comercio de pieles al poner fin a la matanza de burros. A pesar de ello, los burros siguen siendo el objetivo del comercio debido a la relativa facilidad con la que se los saca del país. Los burros se roban de las comunidades y luego se trasladan a países vecinos, que incluyen Burkina Faso al sur y Níger al este. Viajan a través de vastas fronteras que a menudo son solo una línea en la arena sin control fronterizo, excepto en los puntos de entrada principales y concurridos, que se evitan con facilidad.

El Director de SPANA en Mali, Dr. Amadou Doumbia, dijo: "A uno de los grandes mercados de animales de Mali, se llevan cada semana 400 burros para la exportación. Existen otros cinco mercados de tamaño similar en Mali. Los burros se compran para el comercio de pieles y a veces para carne. Pero esto no es sostenible todas las semanas, solía ser de 100 a 150 anteriormente. La gente que va al mercado a comprar un burro de trabajo no puede hacerlo, ya que ya han sido vendidos".<sup>44</sup>

Según el Dr. Doumbia, los burros proceden de la frontera de Mali y Burkina Faso, de aldeas como Fangasso y Yasso, situadas cerca de la frontera. "Los comerciantes llevan a los burros allí y pueden cruzar la frontera muy fácilmente con un grupo de 15 a 25 burros. Es solo una forma de llevarse los", dijo el Dr. Doumbia. "Solo hay dos o tres puestos de control a lo largo de toda la frontera, por lo que el comercio ilegal continúa. Este año el comercio está bajando poco a poco, porque la población de burros en sí misma está disminuyendo", dijo.

A los burros los llevan a pie durante varios días a través de 'corredores' comerciales desde países sin salida en el interior hasta países como Nigeria, Ghana y Costa de Marfil, donde finalmente son sacrificados. Aquí los mataderos pueden procesar grandes cantidades de burros y su proximidad a la costa permite un fácil envío a China.

Muchos países a lo largo de esta ruta comercial, incluidos Ghana y Nigeria, tienen políticas que impiden la matanza de burros para el comercio de pieles, pero, como ocurre tan a menudo en el comercio mundial de pieles, estas leyes simplemente no se aplican.

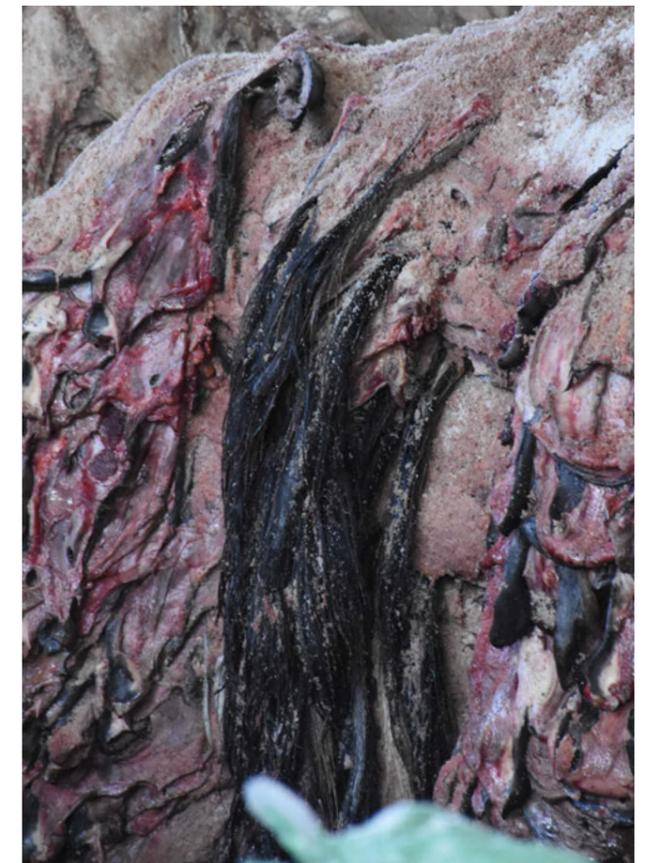


Pilas de pieles saladas almacenadas en Kenia

## FALTA DE SEGUIMIENTO

La naturaleza a menudo ilegal y no regulada del comercio mundial de pieles significa que hay poco seguimiento y responsabilidades mínimas por las normas que se aplican normalmente para garantizar la seguridad de los alimentos y los productos sanitarios en todo el mundo. Los burros corren el riesgo de contraer y propagar enfermedades durante sus viajes (a menudo largos) al matadero y rara vez son sometidos a inspecciones ante-mortem o post-mortem para determinar su estado de salud. La higiene durante el sacrificio de los burros y el procesamiento de sus pieles es deficiente, a veces hasta el punto de no existir. Es poco probable que la conservación y el almacenamiento de las pieles sean completamente efectivos en el control de enfermedades y sustancias peligrosas. Además, en la mayoría de los casos, no se cumple con las normas de seguridad alimentaria.

La facilidad con la que los productos de ejiato pueden estar contaminados por compuestos peligrosos para la salud humana es alarmante. El riesgo de contaminación no es sorprendente si se considera en el contexto de la forma a menudo no regulada, antihigiénica y poco ética en que se obtienen las pieles.



## OPOSICIÓN AL COMERCIO

Existe una creciente oposición al comercio mundial de pieles de burro y un número cada vez mayor de países que han sido objeto de este comercio están adoptando una postura en contra del mismo. Este número se sitúa actualmente en 18 en tres continentes, y sus llamamientos para que se detenga el comercio están siendo retomados por un número cada vez mayor de organismos internacionales que se dieron cuenta de los efectos desastrosos del comercio.

- La Asociación Mundial de Veterinaria (WVA), el organismo veterinario más grande del mundo, hizo un llamamiento para detener el comercio hasta “...que las repercusiones de este comercio puedan ser evaluadas y demuestren ser humanas para los burros y sostenibles para las comunidades que dependen de ellos. Los gobiernos y las autoridades locales deben apoyar a las comunidades afectadas previniendo la aniquilación de los burros mediante protección contra el comercio legal e ilegal”. (WVA 2018)
- En una declaración conjunta, la Asociación Americana de Medicina Veterinaria (AVMA) y la Asociación Americana de médicos veterinarios de equinos (AAEP) describieron el comercio como una “industria inhumana que daña a las comunidades y amenaza a la especie en todo el mundo”. (AVMA & AAEP 2018)<sup>45</sup>
- ONU Medio Ambiente manifestó: “La extracción no sostenible de un recurso, ya sean burros, plantas, árboles o minerales, puede tener efectos adversos sobre el medio ambiente y las comunidades de tierras lejanas. En el caso de los burros, un valioso medio de transporte para todo tipo de clima, se elimina un transporte neutro en carbono de aquellos que más lo necesitan en zonas rurales remotas”. (ONU Medio Ambiente 2018)
- La OIE dijo que el comercio de productos del burro “ha aumentado recientemente, causando un gran impacto en los medios de vida rurales, las poblaciones de burros, la salud y el bienestar, y el medio ambiente a nivel mundial”. (Dr. Matthew Stone, Director General Adjunto de la OIE).
- En diciembre de 2017, eBay prohibió la venta de productos de ejiao en su sitio Web debido a que los vendedores estaban haciendo declaraciones no verificables sobre su eficacia.
- En un taller de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) celebrado en Abuja, Nigeria, el 23 de septiembre de 2016, los Directores de los Servicios Veterinarios (DVS) de 14 de los 15 países de la CEDEAO (Gambia no estaba presente) acordaron tomar medidas para poner fin a la matanza de burros y a la exportación de carne, cuero y piel de burro, “ya que el burro se está convirtiendo en una especie en peligro de extinción”.<sup>46</sup> También asistieron a la reunión representantes de la Oficina de Recursos Animales de la Unión Africana (AU-IBAR), la OIE, la FAO y el Departamento de Agricultura del Servicio de Inspección de la Sanidad Animal y Vegetal de los Estados Unidos (USDA/APHIS).
- Los países de la CEDEAO han adoptado las siguientes medidas:
  - Burkina Faso prohibió la matanza de burros en agosto de 2016 citando la “sobrexplotación de la especie” y la necesidad de asegurar un número sostenible de burros.<sup>47</sup> Esto

sucedió después de que los habitantes de la aldea de Balolé, enojados por los olores y la contaminación del aire, el suelo y el agua debido a la matanza de burros, saquearon un matadero dirigido por un consorcio de empresarios franceses y chinos.<sup>48</sup>

- Gambia: En febrero de 2017, el Departamento de Servicios Ganaderos de Gambia (DLS) emitió una declaración conjunta con la Oficina de Turismo de Gambia, el Fondo gambiense para caballos y burros y otras organizaciones de bienestar animal en la que se afirmaba que: “El DLS no tolera en modo alguno esta práctica [la matanza de burros por el cuero y la carne] y, por lo tanto, solicita que cualquier persona que tenga conocimiento de una matanza de burros se presente de inmediato en el DLS o en la comisaría de policía más cercana”.<sup>49</sup>
- Ghana: La Dirección de Servicios Veterinarios de Ghana prohibió la matanza de burros y la exportación de sus pieles en enero de 2017. “La Dirección de Servicios Veterinarios de Ghana observó con alarma una fuerte disminución del número de burros, especialmente en las zonas septentrionales del país. A este ritmo, es probable que la población de burros se agote en dos o tres años. Por lo tanto, los Servicios Veterinarios decidieron prohibir, con efecto inmediato, el sacrificio indiscriminado de burros y la exportación de sus pieles”. (Dr. Kinsley Micky Aryee, Dirección de Servicios Veterinarios de Ghana, 17 de enero de 2017).
- Mali: El descubrimiento regular de matanzas clandestinas se hizo cada vez más preocupante y, a finales de 2016, el Ministerio de Ganadería tomó la decisión de prohibir la matanza de burros.<sup>50</sup>
- Níger prohibió estrictamente la exportación de carne y piel de burro en 2016 por orden del Ministerio de Ganadería, Interior y Comercio y del Ministerio de Finanzas, un funcionario

- del gobierno declaró que “si la exportación continúa, los animales serán diezmados”.<sup>51</sup>
- Nigeria: Un proyecto de ley que prohibiría la matanza y exportación de burros, así como de sus cadáveres y derivados, fuera de Nigeria cuenta con el apoyo masivo de parlamentarios, el Ministerio de Agricultura, departamentos y funcionarios gubernamentales, incluido el Director de los Servicios Veterinarios. “Estamos totalmente a favor de este proyecto de ley porque hemos observado que, si no se tiene cuidado, los burros se extinguirán. No queremos perderlos”. (Dr. O. Alabi, Ministerio de Agricultura, Nigeria, mayo de 2019).<sup>52</sup>
- Senegal: En abril de 2016, el Gobierno de Senegal introdujo un reglamento para regular la matanza del burro y prohibir la exportación de carne y cuero de burro.<sup>53</sup>
- El gobierno de Botswana dejó de emitir licencias de exportación relacionadas con los burros y sus productos, instando a los propietarios de burros a mantenerse vigilantes contra el robo y el comercio ilegal de burros. “El Ministerio de Desarrollo Agrícola y Seguridad Alimentaria ha observado con preocupación la matanza indiscriminada y cruel de burros por el cuero, que se exportan a mercados lucrativos de Asia. El Ministerio insta a los agricultores a permanecer vigilantes”. (Ministerio de Desarrollo Agrícola y Seguridad Alimentaria, 27 de junio de 2017). A pesar de estas preocupaciones, el gobierno volvió a autorizar un matadero de burros en Francistown.
- La matanza de burros en Bahía, Brasil, fue suspendida después de que 750 burros fueron encontrados muertos y hambrientos, a la espera de ser sacrificados. “El Estado de Bahía tiene un historial de zoonosis graves en rebaños de équidos y bovinos y, ocasionalmente, de brotes epidémicos. Hay una historia de falta de supervisión y compromiso con la protección del rebaño, que afecta a la imagen de nuestra gente,



la calidad de nuestro rebaño, y una innegable, y legítima, devaluación de nuestra identidad y economía”, dijo el Juez Arali Maciel Duarte, 1<sup>er</sup> Tribunal Federal, Brasil, diciembre de 2018.<sup>54</sup> La orden fue revocada en septiembre de 2019.<sup>55</sup>

- Chad: En julio de 2017, la policía descubrió una red de tráfico de burros después de que dos contenedores llenos con casi 300 burros, muchos de ellos muertos o muriéndose por asfixia, fueron recuperados en Etena. Cuarenta animales más ya habían sido despellejados in situ.<sup>56</sup> El Director de los Servicios Veterinarios confirmó que el Gobierno concede gran importancia a la ‘erradicación’ del comercio y ha creado un comité para hacer frente al aumento de los incidentes. (Julio de 2017)
- Colombia: El Gobierno detuvo la exportación de pieles de burro a raíz de informes sobre burros que fueron despellejados vivos, transportados sin licencia, riesgos para la salud y burros robados.<sup>57</sup>
- Etiopía: Las autoridades ordenaron el cierre de dos mataderos en 2017, indicando que no se aprobarían mataderos adicionales. La Comisión Etíope de Inversiones dijo: “Ya no permitimos tales inversiones. No están en consonancia con los valores y la cultura de la sociedad”.<sup>58</sup>
- Pakistán: A principios de 2019, la división de Desarrollo Ganadero de la provincia de Khyber Pakhtunkhwa anunció planes para ‘cultivar’ y exportar 80 000 pieles de burro a China en un plazo de tres años.<sup>59</sup> Los planes fueron archivados debido a la preocupación de que la carne de burro entrara en la cadena alimentaria.<sup>60</sup> En septiembre de 2019, sin embargo, los planes de exportación de burros volvieron a recibir apoyos.<sup>61</sup>
- Namibia: Las solicitudes para dos mataderos en los municipios de Outjo y Okahandja fueron bloqueadas después de que las evaluaciones de impacto ambiental legalmente requeridas informaron que habría ‘graves impactos socioeconómicos a largo plazo’, particularmente en mujeres y niños en comunidades pobres.



Manifestantes contra el comercio de pieles de burro salen a las calles en Brasil

La evaluación concluyó que ‘sería negligente recomendar que el proyecto recibiera la aprobación hasta que se hubieran obtenido datos más exactos.’<sup>62</sup> Se retiraron las solicitudes para ambos mataderos.

- Sudán: El Director de los Servicios Veterinarios confirmó en septiembre de 2018 que la legislación sobre bienestar animal de Sudán prohíbe los mataderos de burros, y la comunidad, las religiones y la cultura de Sudán apoyan esta prohibición.<sup>63</sup>
- Sudán del Sur: El Director de los Servicios Veterinarios confirmó en febrero de 2019 que el Sudán del Sur se opone al comercio y que no sacrificará ni exportará burros por sus pieles.<sup>64</sup>
- El Gobierno de Tanzania prohibió el comercio

y cerró los mataderos en 2017, citando la necesidad de “salvar a los animales de la extinción, teniendo en cuenta que en los últimos años el ritmo de sacrificio de los burros no se corresponde con el número disponible en el país”. (Charles Tizeba, Ministro de Agricultura 2017). Un cambio en la dirección del Ministerio de Agricultura significó que los mataderos se reabrieron posteriormente en 2018.<sup>65</sup>

- El Gobierno de Uganda prohibió la venta de burros para la matanza, afirmando que el rápido crecimiento del comercio de pieles tiene “consecuencias negativas para los hogares pobres y para las mujeres y los jóvenes que dependen del burro para transportar agua, leña, materiales de construcción... en las zonas rurales del noreste

de Uganda, donde el terreno es inaccesible para otros medios de transporte. Estas medidas tienen por objetivo proteger y preservar el burro para el bienestar de las comunidades que dependen de él” (Ministerio de Agricultura, Industria Pecuaria y Pesca de Uganda, 18 de agosto de 2017).<sup>66</sup>

- En Zimbabwe, el Director de los Servicios Veterinarios prohibió el registro de todos los mataderos de burros, aduciendo la ansiedad, la acritud y la protesta pública en respuesta a la construcción de un matadero de burros en Bulawayo. “Dicho matadero de burros o cualquier otro, no será registrado para operar en Zimbabwe y ningún burro será sacrificado en ningún matadero”, dijo el Dr. J. Nyika, Director de los Servicios Veterinarios de Zimbabwe.<sup>67</sup>



# CRÍA

A medida que se intensifica la competencia por la disminución de la oferta de burros, la cría se considera cada vez más como una solución que permite asegurar un suministro regular de pieles. Los burros también se cultivan para la producción de carne y productos lácteos. Se han realizado importantes inversiones en granjas de burros en China, y se han considerado granjas de burros en África, Asia, Australia y Sudamérica.

The Donkey Sanctuary ha sido invitado a participar en granjas de burros en China y ha trabajado en colaboración con algunos, midiendo la salud y el bienestar y desarrollando un conocimiento sobre la cría. Esto nos permite ofrecer apoyo y asesoramiento sobre la gestión y las condiciones esenciales para poder criar esta especie, que es básicamente un animal que ha evolucionado para vivir en grupos pequeños, de una forma que podría reducir las preocupaciones por el bienestar.

Si bien se pueden introducir buenas prácticas de bienestar en las granjas de burros, la especie tiene necesidades complejas y ciclos de reproducción prolongados, y su cría requiere una inversión importante tanto de tiempo como de dinero. En demasiados casos, la cría de burros es perjudicial para el bienestar de una especie que ha evolucionado para funcionar en pequeños grupos.

Si las prácticas de cría de burros son similares a las que se emplean para otras especies de ganado, es imprescindible considerar la amenaza de las modificaciones genéticas y la cría selectiva para

obtener altos rendimientos de producción. Las alteraciones genéticas o la cría selectiva pueden dar lugar a que se críen burros con debilidades y defectos inherentes, y estas debilidades y defectos se aceptarán siempre que se mejore la producción de piel, leche, carne o subproductos. Es posible que estos burros nunca puedan vivir una vida sin sufrimiento y transmitirán estos rasgos a su descendencia, lo que provocará el sufrimiento de las generaciones futuras.

Las pruebas sugieren que podrían hacer falta 20 años o más para alcanzar el número de burros solicitado por la industria del ejiao. La cría de burros no representa un rápido rendimiento de la inversión, ni es una solución a la disminución actual de la oferta de burros.

La modelización desarrollada por la Universidad de Reading permite predecir los niveles de producción, aunque, como el conocimiento de la cría de burros es limitado, se han hecho muchas suposiciones en la aplicación de esta modelización y, por tanto, solo puede ser un indicador.

Basado en este modelo altamente optimista, que supone un excelente bienestar, un potro nacido de una hembra reproductora cada 17 meses y solo un uno por ciento de mortalidad, un sistema de cría con un rebaño inicial de 200 000 burras tardaría 15 años en suministrar 1.2 millones de pieles. Esta cifra representa solo una cuarta parte de los aproximadamente 4.8 millones de pieles que se necesitan anualmente para mantener la industria. El establecimiento de un sistema de cría capaz de suministrar los 4.8 millones de pieles necesarias podría llevar más de 20 años.

Esta modelización muestra que se necesita un rebaño de 4.8 millones de burros para producir 1.2 millones de pieles al año. En vista de ello, se prevé que se necesitarán más de 19 millones de burros para suministrar los 4.8 millones de pieles que necesita la industria cada año.

Este modelo deja claro que es necesario dedicar muchos años a la construcción de explotaciones agrícolas capaces de satisfacer la demanda y que las promesas de un rápido rendimiento no están justificadas.

Un plan de negocios preparado para el matadero de Dodoma en Tanzania, y visto por The Donkey Sanctuary, propuso una inversión de 3.2 US\$ en cuatro años para aumentar un rebaño de 900 a 1719 burros, un aumento de tan solo 819 burros. Una inversión de 3.2 US\$ para aumentar el tamaño del rebaño en 819 animales equivale a una inversión de casi 4000 US\$ por animal. El tamaño final del rebaño de 1719 burros solo satisfaría la capacidad del matadero durante menos de tres días.<sup>68</sup>

En el plan de negocios no se menciona cómo la empresa obtendría los burros restantes necesarios para operar su matadero durante el período de cuatro años.

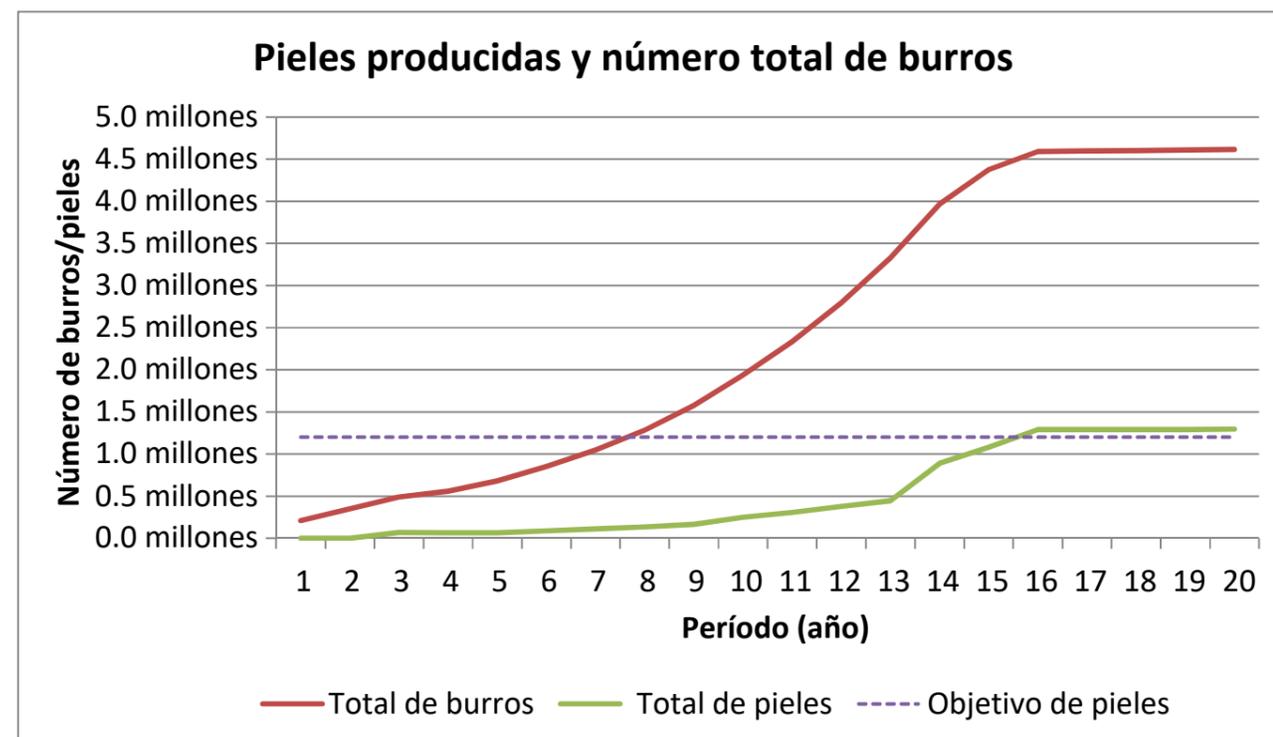
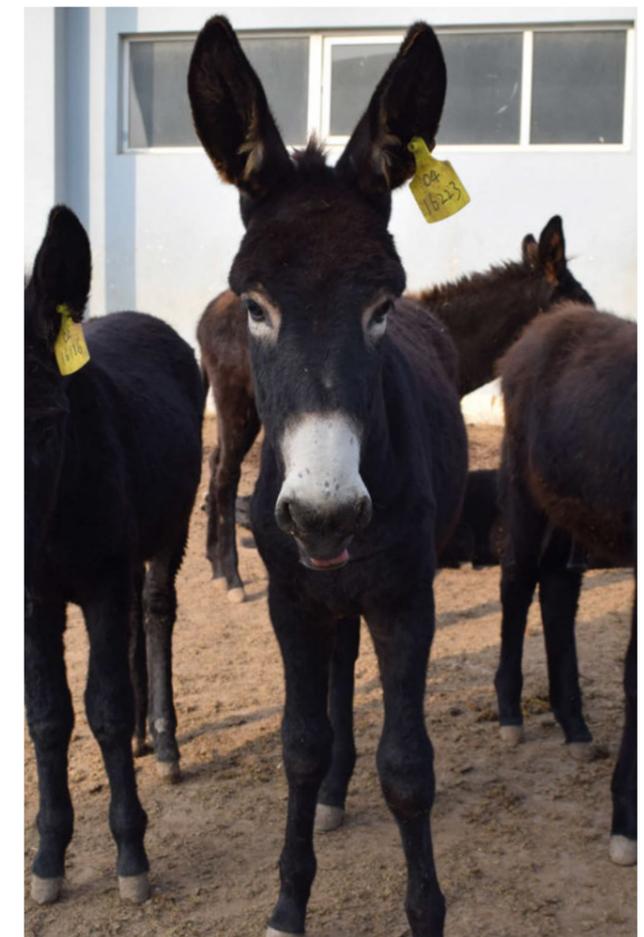
Un plan para el matadero de Shinyanga, también en Tanzania, mostró un modelo igualmente poco rentable. Propuso una inversión de 3.7 US\$ en cuatro años para aumentar las existencias iniciales de 296 burros a un total de 683. Este aumento de tan solo 387 burros, menos de dos días de capacidad del matadero, representaría un coste promedio de 9650 US\$ por burro.<sup>69</sup>

La importante inversión de tiempo y dinero que se describe en estas propuestas representa claramente un enfoque no rentable. Para que estos mataderos obtuvieran suficientes burros para cumplir con su capacidad de sacrificio, y para obtener ganancias, se verían obligados a abastecerse de burros del rebaño nacional de

Tanzania. Un rebaño que, si la matanza continúa a un ritmo reciente, sería casi erradicado antes del final de estos proyectos de cuatro años.

Si bien estos planes de negocios son claramente poco realistas y poco rentables, el mayor peligro que plantea la presencia de granjas es el riesgo de que éstas actúen como cobertura de una extracción a menudo ilegal y, por lo tanto, tengan un impacto en el rebaño nacional.

Las complejidades y riesgos inherentes a la cría de burros fueron reconocidos por el Dr. Sahelu, Asesor Especial del Ministro de Agricultura de Etiopía, en su intervención en la Conferencia Nacional de Etiopía sobre la protección del rebaño de burros en 2018, organizada conjuntamente por el Gobierno de Etiopía y The Donkey Sanctuary. "Puede que pase algún tiempo antes de que los planes para las granjas de burros a gran escala en Etiopía sean lo suficientemente productivos como para darse cuenta de su potencial económico, y proporcionar la seguridad de que la extracción para el comercio de pieles no se obtendrá de nuestro rebaño nacional", dijo el Dr. Sahelu. "Debemos evitar crear esperanza y expectativas sobre los filones de oro que solo existen en las mentes de sus buscadores".



Tiempo necesario para alcanzar los niveles de productividad requeridos (Universidad de Reading)

## LO QUE ESTAMOS HACIENDO

■ The Donkey Sanctuary trabaja para transformar la calidad de vida de los burros en todo el mundo.

Somos una organización internacional de protección animal que llega a más de 40 países en todo el mundo y trabaja para conseguir un mundo en el que los burros y mulas vivan libres de sufrimiento, y su contribución a la humanidad sea plenamente valorada. Lo lograremos transformando la calidad de vida de los burros, mulas y personas de todo el mundo mediante una mejor comprensión, colaboración y soporte, y mediante la promoción de relaciones duraderas y mutuamente beneficiosas.

Somos defensores de los burros a nivel mundial. Trabajamos para influir en la política y la legislación y para asegurarnos de que la legislación se cumpla. Buscando mejoras estructurales en el bienestar del burro, podemos tener un impacto a largo plazo en el bienestar del burro a nivel mundial.

Tenemos representación en foros como la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unión Africana (AU-IBAR) y trabajamos con los gobiernos para influir en las políticas y la legislación, al trabajar con la OIE, el Banco Mundial, la FAO de las Naciones Unidas, el Fondo

Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y la Unión Europea.

Somos reconocidos en el mundo como líderes en el bienestar equino y actualmente tenemos cerca de 7000 burros y mulas a nuestro cuidado.

Trabajamos con las comunidades y los gobiernos nacionales para detener el desastroso impacto que el comercio de pieles está teniendo en las poblaciones de burros, en el bienestar de los burros y en la gente que depende de los burros para su subsistencia.

- Estamos trabajando estrechamente con el Gobierno de Etiopía para salvaguardar su rebaño nacional contra los planes de la industria de establecer un comercio de pieles de burro en el país. En estrecha colaboración con The Donkey Sanctuary, se celebró en noviembre de 2018 una conferencia nacional respaldada por el gobierno que se centró en la protección del rebaño nacional. Se estableció un grupo de trabajo técnico para crear un plan nacional de desarrollo equino. Mientras tanto, el comercio sigue suspendido.



La organización comunitaria ARAF Plateau Dogon formó patrullas para proteger a sus burros del robo

The Donkey Sanctuary visita comunidades de propietarios de burros en Kenia



- Apoyamos a los parlamentarios de Nigeria que, inspirados por la postura adoptada por otros países, han presentado un proyecto de ley para prohibir la matanza de burros para el comercio.
- Nos hemos asociado con organizaciones comunitarias de los países afectados, como Mali y Tanzania, para concienciar sobre los riesgos que corren los burros trabajadores y los medios de subsistencia, para probar formas innovadoras de mantener a los burros a salvo del comercio ilegal y para defender la necesidad de una mayor acción para defender los rebaños locales y nacionales.
- Las autoridades brasileñas nos pidieron que proporcionáramos pruebas periciales que serán utilizadas por la fiscalía en el caso de crueldad contra los animales contra la compañía china que operaba la instalación de retención de burros donde cientos de burros fueron hallados hambrientos, y muchos de ellos muertos.
- Damos voz a aquellas comunidades e individuos que dependen del burro en países como Kenia, Tanzania y Etiopía, cuyas peticiones de ayuda se ignoran o deben ampliarse.
- Al trabajar con la alianza ICWE hemos producido materiales educativos basados en las mejores prácticas de bioseguridad. Estos se ofrecen a los países que están experimentando la propagación de enfermedades en sus

poblaciones equinas, especialmente cuando las enfermedades se propagan a través de las fronteras nacionales y podrían tener un impacto devastador en las comunidades que dependen de los burros.

También tenemos un amplio y continuo programa de investigación y análisis a nivel mundial que pone de relieve los impactos del comercio. Hemos expuesto las redes internacionales de tráfico de burros y los vínculos entre el comercio y otros tipos de delincuencia, y la falta de voluntad de los comerciantes para cumplir con la legislación para proteger tanto a los animales como a las personas. Cuando se infringen las leyes y el bienestar de los animales se ve gravemente comprometido, pedimos a las autoridades que actúen. Las investigaciones encargadas o realizadas por The Donkey Sanctuary se llevaron a cabo en Botswana, Camerún, Costa de Marfil, Zimbabwe, Sudáfrica, Namibia, Kenia, Tanzania, Etiopía, Ghana, Mali, Burkina Faso, Brasil y México.

En 2017, nos pusimos en contacto con eBay, Amazon y Alibaba para pedirles que detuvieran la venta del ejiao. eBay respondió positivamente, diciendo que la mayoría de las afirmaciones que se hacían sobre los beneficios medicinales del ejiao no estaban verificadas y que ya no permitiría

más que se vendiera. Amazon se negó a detener la venta del ejiao y Alibaba no respondió a nuestras comunicaciones.

Nuestro informe inicial Bajo la Piel fue traducido a nueve idiomas y fue clave para aumentar la conciencia sobre el comercio y su impacto a nivel mundial. Desde entonces, seguimos dando a conocer esta cuestión a los gobiernos nacionales y a la comunidad internacional.

En China se crían cada vez más burros, no solo para abastecer a la industria del ejiao, sino también a la industria cárnica y al creciente mercado de leche de burra y productos lácteos.

The Donkey Sanctuary y World Horse Welfare han formado una asociación pionera con el Comité de Cooperación Internacional para la Protección de los Animales y su Hábitat (ICCAW) de China y la Asociación China de la Industria Hípica (CHIA), y están trabajando con ellos para desarrollar y promover un mejor bienestar y un mejor conocimiento de los cuidados clínicos y la cría del burro. Estamos ofreciendo asesoramiento y formación sobre la salud y el bienestar específicos de los burros para aumentar la comprensión entre las partes interesadas de las necesidades de los burros. Hemos sido invitados a algunas granjas y hemos ofrecido material educativo, y también trabajaremos con universidades y el sector agrícola para facilitar la formación de los cuidadores, propietarios y profesionales de la salud animal.

The Donkey Sanctuary, junto con Brooke, SPANA y World Horse Welfare, son miembros de International Coalition for Working Equids (ICWE). La ICWE fue creada para asegurar una voz unida en los asuntos relacionados con los équidos cuando se interactúa con la OIE. Trabajó para asegurar un acuerdo internacional sobre las normas de bienestar de los équidos de trabajo y la formación y aplicación subsiguientes de esas normas. Desde entonces, la ICWE se convirtió en la voz líder sobre los équidos a nivel mundial. Colabora con los Estados miembros de las Naciones Unidas y los organismos de las Naciones Unidas, incluidos el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y organismos como el Banco Mundial, sobre la importancia del bienestar de los animales de trabajo para alcanzar los objetivos del desarrollo sostenible.

En temas específicos, como el comercio de pieles de burro, los socios de ICWE cooperan para asegurar que el mayor número posible de partes



## Estudio de caso: Donkey Defend, Mali

En la región de Segou, en Mali, donde más del 95 por ciento de la población rural usa equinos para mantener sus medios de subsistencia, las comunidades estaban perdiendo más de 50 burros cada mes debido a los robos. Los cadáveres de estos burros fueron encontrados más tarde en el campo, sin pieles.

Con el apoyo de The Donkey Sanctuary, ARAF Plateau Dogon, una organización dirigida por la comunidad y centrada en la protección de los medios de subsistencia y el empoderamiento de las mujeres, formó patrullas para proteger a sus burros del robo. Además de realizar patrullas día y noche, el grupo habla con las aldeas sobre la necesidad de permanecer vigilantes ante el riesgo de robo de burros. ARAF Plateau Dogon trabajó inicialmente con 52 aldeas: este número aumentó a más de 150.

El número de burros robados descendió a cero. No obstante, las patrullas descubrieron redes de tráfico de burros complejas y extensas, con miles de burros que fueron objeto de tráfico a través de las fronteras para el comercio.

interesadas sean conscientes de las amenazas a las que se enfrentan los burros y de los remedios necesarios para protegerlos. La coalición también ha producido una serie de materiales educativos basados en las mejores prácticas de los procedimientos de bioseguridad. Estos materiales se ofrecen a los países que están experimentando la propagación de enfermedades en sus poblaciones equinas, especialmente cuando las enfermedades se propagan a través de las fronteras nacionales y podrían tener un impacto devastador en las comunidades que dependen de los burros para su subsistencia.



The Donkey Sanctuary habla con los propietarios de burros afectados en Kenia



## UN FUTURO HUMANO Y SOSTENIBLE

A medida que la crisis a la que se enfrentan los burros continúa, es más importante que nunca que se invierta en soluciones humanas y sostenibles, en las que se satisfaga la demanda del ejiao sin comprometer el bienestar de los burros, la supervivencia de las comunidades o la salud de las personas y el medio ambiente.

Se están dando grandes pasos en la industria de la agricultura celular en China y en todo el mundo. Los avances pioneros en la producción de colágeno animal sientan un precedente alentador y pueden ser una opción prometedora para el futuro del ejiao, con el colágeno artificial obtenido del burro, o incluso piel cultivada en los laboratorios, ahora una perspectiva realista. En el caso del colágeno, la tecnología ya está en marcha.

La agricultura celular ya está siendo explorada por algunos productores del ejiao y, si se realizara esta solución, podría proporcionar a la industria un suministro regular, controlado e higiénico de materias primas, sin comprometer el bienestar de los burros, la viabilidad económica de las comunidades ni la salud de las personas ni del medio ambiente.



## RECOMENDACIONES

1. Que la industria del ejiao rompa los vínculos con el comercio mundial de pieles y apoye a los gobiernos nacionales en sus esfuerzos por proteger a sus rebaños nacionales.
2. Que la industria del ejiao acelere su avance hacia fuentes más sostenibles de materias primas, específicamente en el campo de la agricultura celular.
3. Que el gobierno chino suspenda la importación de burros y sus productos hasta que se pueda demostrar que ambas cosas se hacen de forma humana, sostenible y segura.
4. Que los gobiernos nacionales tomen medidas inmediatas para detener el comercio de pieles de burro.

Hasta que haya una suspensión impuesta:

- Los gobiernos dan instrucciones a los organismos encargados de hacer cumplir la legislación vigente, incluido el bienestar de los animales, que en la actualidad es ignorada por algunos operadores del sector.
  - Los gobiernos toman medidas urgentes para proteger a los burros a fin de salvaguardar los medios de subsistencia y el acceso al agua, la educación y el desarrollo económico rural en las comunidades que dependen de ellos.
  - Los gobiernos y la comunidad veterinaria mundial toman medidas urgentes para mitigar el riesgo de propagación mundial de enfermedades y la amenaza que supone para la bioseguridad tanto del ganado como de las personas el comercio de burros y sus pieles, que mayormente no está regulado.
  - Los gobiernos nacionales y la comunidad internacional actúan para hacer frente al impacto y la degradación ambientales actuales causados por el comercio, incluida la contaminación del agua y de la tierra.
5. Que el comercio de pieles de burro no se reanude hasta que los gobiernos y la industria del ejiao puedan demostrar que el comercio de pieles es humano, sostenible y seguro.
  6. Que las empresas que venden productos de ejiao con afirmaciones no verificadas sobre su eficacia, o que proporcionan una plataforma para los comerciantes en el país que ofrecen pieles para la venta, sigan el ejemplo de eBay y Gumtree y suspendan todas las ventas del ejiao y/o todos los listados de pieles y cueros.
  7. Que los gobiernos nacionales den prioridad a la recolección y publicación de datos de censos de burros y mulas en línea con otros animales agrícolas.



# REFERENCIAS

1. Global Times 2018, <http://www.globaltimes.cn/content/1083014.shtml>
2. Global Times 2018, <http://www.globaltimes.cn/content/1083014.shtml>
3. XinhuaNet 2017, [http://www.xinhuanet.com/english/2017-12/20/c\\_136840390.htm](http://www.xinhuanet.com/english/2017-12/20/c_136840390.htm)
4. Bennett & Pfuderer 2019, *Demand for donkey hides and implications for global donkey populations*. Discussion paper presented at the Agricultural Economics Society, 93rd Annual Conference, April 15-17, 2019, Warwick University, Coventry, UK.
5. Global Times 2018, <http://www.globaltimes.cn/content/1083014.shtml>
6. China Daily 2015, [http://www.chinadaily.com.cn/business/2015-12/22/content\\_22771405.htm](http://www.chinadaily.com.cn/business/2015-12/22/content_22771405.htm)
7. Global Times 2017, <http://www.globaltimes.cn/content/1062211.shtml>
8. United States Securities and Exchange Commission Registration Statement 2019, [https://www.sec.gov/Archives/edgar/data/1751876/000121390019010282/ff12019a4\\_happinessbiotech.htm](https://www.sec.gov/Archives/edgar/data/1751876/000121390019010282/ff12019a4_happinessbiotech.htm)
9. Yicai Global 2019, <https://yicai.com/news/china-biggest-e-jiao-maker-profits-plunge-by-75-ending-12-years-of-strong-growth>
10. China Statistical Yearbook, Oficina Nacional de Estadística de China, 2017. <http://www.stats.gov.cn/tjsj/ndsj/2018/indexeh.htm>
11. China Daily 2018, [http://www.chinadaily.com.cn/china/2016-01/28/content\\_23287841.htm](http://www.chinadaily.com.cn/china/2016-01/28/content_23287841.htm)
12. Red Africana para el Bienestar Animal 2019, comunicaciones personales
13. Quartz Africa 2017, <https://qz.com/1062794/as-other-african-countries-ban-donkey-slaughter-kenya-doubles-down-to-meet-chinese-demand>
14. Oxpeckers 2018, <https://oxpeckers.org/2018/11/kenya-donkey-crisis/>
15. Eurasianet 2018, <https://eurasianet.org/kyrgyzstan-parliament-back-on-the-donkey-trail-again>
16. BBC 2018, <https://www.bbc.com/zhongwen/trad/fooc-45877784>
17. Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) 2019, <http://www.fao.org/faostat/en/#data/QA>
18. Oxpeckers 2019, <https://oxpeckers.org/2019/05/donkey-slaughter-capital-of-west-africa/>
19. Zhu & Weng 2018, China: will the donkey become the next pangolin?, *Equine Veterinary Journal*, 50 (2), p.276
20. Oxpeckers 2019, <https://oxpeckers.org/2019/05/donkey-slaughter-capital-of-west-africa/>
21. Burden & Thiemann 2015, Donkeys Are Different, *Journal of Equine Veterinary Science*, p.35 (5), 376-382
22. Oxpeckers 2018, <https://oxpeckers.org/2018/05/zimbabwe-donkeys/>
23. National Geographic 2017, <https://news.nationalgeographic.com/2017/09/wildlife-watch-donkey-skins-china-wildlife-trafficking/>
24. New Telegraph 2018, <https://www.newtelegraphng.com/2018/01/ebonyi-residents-donkey-business/>
25. Red Africana para el Bienestar Animal 2019
26. China Dialogue 2019, <https://www.chinadialogue.net/article/show/single/en/11338-Brazil-s-ban-on-donkey-slaughter-halts-trade-with-China>
27. Development and Cooperation 2018, <https://www.dandc.eu/en/article/too-many-donkeys-are-slaughtered-ghana-order-export-their-meat-and-skins>
28. Universidad de Bristol 2016, Socioeconomic value of working donkeys in Central Ethiopia
29. Business Daily 2018, <https://www.businessdailyafrica.com/news/counties/Donkey-keepers-protest-rising-theft-cases/4003142-4620296-7cu8rx/index.html>
30. Brooke 2015, *Invisible Workers: The economic contributions of working donkeys, horses and mules to livelihoods*, <https://www.thebrooke.org/sites/default/files/Advocacy-and-policy/Invisible-workers-report.pdf>
31. Daily Nation 2017, <https://www.nation.co.ke/video/news/4146788-4182640-gxufpgz/index.html>
32. Oxpeckers 2017, <https://oxpeckers.org/2018/06/botswana-eyes-donkey-trade-with-asia/>
33. Oxpeckers 2017, <https://oxpeckers.org/2017/08/botswana-donkey-trade/>
34. Mail & Guardian 2019, <https://mg.co.za/article/2017-09-08-00-inside-botswanas-illegal-donkey-trade>
35. The Donkey Sanctuary 2017, <https://www.thedonkeysanctuary.org.uk/news/ghana-urged-to-enforce-ban-on-slaughter-and-export-of-skins>
36. Oxpeckers 2019, <https://oxpeckers.org/2019/05/donkey-slaughter-capital-of-west-africa/>
37. AzamTV 2018, <http://news.azamtv.com/en/news/lugola-orders-donkey-slaughtering-factory-to-shut-immediately-for-environment-concerns-23763>
38. Kaoci 2019, [https://www.kaoci.com/article/2019/07/29/cote-divoire/societe/cote-divoire-des-asiatiques-tenaient-un-abattoir-clandestin-a-ouangolodougou\\_133431.html](https://www.kaoci.com/article/2019/07/29/cote-divoire/societe/cote-divoire-des-asiatiques-tenaient-un-abattoir-clandestin-a-ouangolodougou_133431.html)
39. Fiscalía Nacional de Sudáfrica 2017, comunicado de prensa, <https://www.npa.gov.za/sites/default/files/media-releases/NPA%20Obtains%20A%20Preservation%20Order%20For%202921%20Donkey%20Hides.pdf>
40. La Verdad 2019, <http://www.laverdad.com/sucesos/115302-sigoenmidrepre-15.html>
41. HispanTV 2017, <https://www.hispantv.com/noticias/afganistan/329616/contrabando-piel-burro-terroristas-ocular-minas>
42. National Geographic 2017, <https://news.nationalgeographic.com/2017/09/wildlife-watch-donkey-skins-china-wildlife-trafficking/>
43. Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) 2019, [http://www.oie.int/wahis\\_2/public/wahid.php/Reviewreport/Review?reportid=29135](http://www.oie.int/wahis_2/public/wahid.php/Reviewreport/Review?reportid=29135)
44. La Sociedad para la Protección de los Animales en el Extranjero 2018, comunicación personal
45. Asociación Americana de Medicina Veterinaria 2019, <https://www.avma.org/News/JAVMANews/Pages/190115c.aspx>
46. Comunidad Económica de los Estados de África Occidental 2016, <http://www.ecowas.int/update-experts-list-way-forward-on-animal-health/>
47. Jeune Afrique 2016, <https://www.jeuneafrique.com/348258/societe/burkina-gouvernement-met-fin-a-lexportation-anes/>
48. Jeune Afrique 2016, <https://www.jeuneafrique.com/348258/societe/burkina-gouvernement-met-fin-a-lexportation-anes/>
49. Departamento de Ganadería de Gambia, comunicaciones personales de The Gambia Horse and Donkey Trust
50. Mali 7 2017, <https://mali7.net/2017/03/21/le-mali-interdit-lexportation-de-la-peau-danes-vers-lasie-2/>
51. BBC 2016, <https://www.bbc.com/news/world-africa-37286811>
52. Independent 2019, <https://www.independent.ng/we-need-drastic-measures-to-save-donkey-population-in-nigeria-fg/>
53. Horsetalk 2016, <https://www.horsetalk.co.nz/2016/11/16/desperate-times-donkeys-chinese-hide-market/>
54. Correio 2018, <https://www.correio24horas.com.br/noticia/nid/justica-proibe-o-abate-de-jumentos-na-bahia-apos-casos-de-maus-tratos/>
55. Correio 2019, <https://www.correio24horas.com.br/noticia/nid/justica-cassa-liminar-que-proibia-abate-de-jumentos-na-bahia/>
56. BBC 2017, <https://www.bbc.com/afrique/region-40515959>
57. Departamento de Agricultura de Colombia 2018, comunicaciones personales
58. Addis Fortune 2017, <https://addisfortune.net/articles/donkey-abattoir-still-in-business-despite-ban/>
59. Business Today 2019, <https://www.businesstoday.in/current/world/pakistan-to-earn-millions-by-exporting-donkeys-to-china/story/316734.html>
60. Business Recorder 2019, <https://fp.brecorder.com/2019/03/20190329459330/>
61. The Pioneer 2019, <https://www.dailypioneer.com/2019/page1/pak-donkey-numbers-boom.html>
62. Quivertree Consulting 2018, Evaluación de Impacto Ambiental, comunicación personal
63. Director de los Servicios Veterinarios del Sudán 2018, comunicación personal
64. Director de los Servicios Veterinarios de Sudán del Sur 2019, comunicación personal
65. IPP Media 2018, <https://www.ippmedia.com/en/business/nemc-shuts-down-donkey-meat-factory-dodoma>
66. Ministerio de Agricultura, Industria Pecuaria y Pesca de Uganda 2017, comunicación personal
67. Oxpeckers 2018, <https://oxpeckers.org/2018/05/zimbabwe-donkeys/>
68. Hua Cheng Internacional 2017
69. Fang Hua Investment Company 2017



**“EL TIEMPO SE ESTÁ ACABANDO Y  
DEBEMOS ACTUAR AHORA PARA SALVAR  
A ESTOS INCREÍBLES ANIMALES”.**  
*Mike Baker*  
CEO, *The Donkey Sanctuary*



## THE DONKEY SANCTUARY

Slade House Farm, Sidmouth, Devon EX10 0NU,  
Reino Unido

T [44] (0)1395 578222 F [44] (0)1395 579266

E [enquiries@thedonkeysanctuary.org.uk](mailto:enquiries@thedonkeysanctuary.org.uk)

[thedonkeysanctuary.org.uk](http://thedonkeysanctuary.org.uk)

The Donkey Sanctuary fue fundado por la Dra. Elisabeth Svendsen, Miembro de la Orden del Imperio Británico, en 1969. The Donkey Sanctuary (organización benéfica registrada con el número 264818) y su único fideicomisario corporativo, The Donkey Sanctuary Trustee Limited (número de empresa 07328588), tienen su domicilio social en Slade House Farm, Sidmouth, EX10 0NU. Organizaciones benéficas relacionadas: The Elisabeth Svendsen Trust for Children and Donkeys (EST); The International Donkey Protection Trust (IDPT).

CON EL APOYO DE:



The Donkey Sanctuary agradece a Brooke y a la Sociedad para la Protección de los Animales en el Extranjero (SPAN) por su continua colaboración en este asunto fundamental.